

印度尼西亚商报
INDONESIA SHANG BAO

中国工商银行
INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA
ICBC 印尼分行

2026年11月9日（星期一）丙午年十月初一　加强全民团结 促进经济繁荣　2000年创刊　第26年7711号　零售价:6,500盾　每月订费:150,000盾

印尼警方针对非法窃听案成立专案小组
深入追查更上层指令来源幕后动机

【本报讯】针对印尼总统普拉博沃遭非法窃听案，印尼国家警察正在组建专案小组深入扩大调查。印尼国家警察刑事侦查局目前正在追查幕后指使者，以揪出下达此项非法命令的最高级别政要或相关嫌疑人。

周六（11月7日），印尼国家警察刑事侦查局局长阿塞普·萨夫鲁丁证实，虽然涉案的利斯蒂奥等人拥有极高的警界权力，但调查人员正进一步顺藤摸瓜，旨在查清是否存在比这四名将军地位更高、或具有更大政治影响力的幕后操盘手（指使者），以查明究竟是谁授权并下达了这一针对总统及多名政商、媒体要员的监听命令。

印尼官方及国会议员公开要求警方彻查此案的资金链、指令下达者、监听结果流向及最终目的。目前总统府与警方表示，具体的幕后主使、授意层级以及情报流向仍在进一步深入追查中。

此外，阿塞普否认了社交媒体上流传的信息，即两名前国家警察总长狄托·卡尔纳维安和伊达姆·阿齐斯已在非法窃听案中被列为嫌疑人。阿塞普是在11月8日通过书面信息接受求证时作出上述否认的。

社交媒体上之所以疯传这两位前总长被捕，主要是因为此前有政治人物在网络播客中爆料称“有多名高级警官在某位前国家警察总长的住宅内被捕”。由于爆料未点名具体身份，导致舆论在网络上产生了无端猜测与发酵。

印尼警方刑事调查局已拘留或列出多名高阶警官为嫌疑人，包括刚卸任的前国家警察总长利斯蒂奥·西吉特、警察少将阿赫里·松塔、埃科·哈迪。近期警方还宣布第四名高级执法官员斯拉默·乌利安迪被列为嫌疑人，其涉嫌利用职权批准实施非法窃听并协助删除电子数据以毁灭证据。斯拉默因中风后遗症暂未收押。

调查证实，利斯蒂奥等人涉嫌在2025年至2026年期间，利用职权便利绕过合法法律程序，违规将普拉博沃总统等人的电话号码直接录入警方的合法监听管理系统（LIMS）实施秘密监控，并在2026年10月案件败露前下令清空系统文件企图掩盖行径。

该行为如果涉及阻碍或对抗现政府，其性质可能进一步升级并触犯叛国罪。

政治与法律分析人士指出，由于被窃听对象涵盖总统、内阁官员、政治家及记者，这绝非单纯的警界违纪，而是带有强烈的政治意图。印尼国家情报局（BIN）甚至指出，该行为如果涉及阻碍或对抗现政府，其性质可能进一步升级并触犯叛国罪。

目前，四名嫌疑人正面临印尼新版《刑法典》第258条、第332条，以及《信息与电子交易法》（UU ITE）中关于“非法拦截通信”、“非法访问电子系统”和“恶意删除电子数据”等多项重罪指控，最高可判处6至10年有期徒刑。现任国家警察总长苏尤迪已获得总统指示，必须对全案进行公开、透明且不设上限的彻底调查。

随着嫌疑人之一阿赫里·松塔表态承诺配合调查，该案的侦破工作目前正处于关键突破期。

有分析指出，此案可能加剧现任总统普拉博沃与前总统佐科威阵营之间的政治敏感与张力。**（cx）**



印尼国家警察刑事侦查局局长阿塞普·萨夫鲁丁（中）在雅加达举行的新闻发布会上发表讲话。

农业部将联合相关执法部门
对危害民众生计团伙采取最严厉法律制裁



2026年11月8日，印尼农业部长苏莱曼就粮食供应问题举行新闻发布会，并表示将追查粮食“黑手党”。

【本报讯】印尼农业部长安迪·苏莱曼向所有涉及国家粮食领域的企业经营者和不法团伙发出了严厉警告，要求其立即停止操纵关乎民生的粮食，并承诺将一查到底。

苏莱曼对食品操纵行为的严厉表态切中了当前印尼粮食供应链整治的核心。

在周日（11月8日）的联合新闻发布会上，农业部通报了针对粮食黑手党的阶段性执法铁腕成果。

针对近期猖獗的粮食违规操纵，印尼执法部门在8起大米违规案件中已正式锁定了13名犯罪嫌疑人，并对涉及的15个大米品牌展开了立案彻查。

不法分子将印尼国家粮食物流管理局（Bulog）提供的“供应与价格稳定计划（SPHP）”政府补贴大米（官方售价本应为1.25万印尼盾/公斤），通过重新包装或掺假伪装成“优质大米”后，以高达1.7万印尼盾的价格兜售，非法剥夺了低收入群体的补贴福利。

部分违规企业被曝伪造或非法倒卖本用于降低孕妇及儿童营养不良发生率的强化营养大米，甚至将其炒作至每公斤4.2万印尼盾的暴利高价。

苏莱曼强调，农业部将联合相关执法部门，对任何肆意在粮食及农业物资中牟取私利、危害国家粮食安全和民众生计的团伙采取最严厉的法律制裁。

普拉博沃政府在2026年将农业补贴预算（含化肥及农机）提升到了约160万亿印尼盾。农业部强调绝不容忍任何倒卖、扣押或操纵补贴化肥的黑市行为，以确保农户的生产成本不被非法侵害。

印尼农业部在过去短短两周内已累计收到来自民众的217起粮食犯罪举报。苏莱曼明确表示，农业部正协同“印尼食品警察专案组”开展联合收网行动，誓言在6个月内彻底肃清国内的粮食黑手党利益链。**（cx）**

普拉博沃总统为稳定警界人心
召集历届警界元老进行商讨


2026年11月8日，印尼总统普拉博沃在汉巴朗私邸接见10名前国家警察总长。

【本报讯】周日（11月8日），印尼总统普拉博沃在西爪哇省茂物的汉巴朗私邸接待了10名前国家警察总长的到访。此次会面由现任印尼国家警察总长苏尤迪率领并引入，国防部长夏夫里等人也一同出席了此次会面。

此次高规格会面发生在印尼建国以来极为罕见的政治与国家安全风暴期间。

前任国家警察总长利斯蒂奥·西吉特及多名警界高官因涉嫌利用警方的“合法监听管理系统（LIMS）”，非法窃听总统及多名政商、媒体要员的电话，已于近期被国家警察刑事侦查局正式逮捕并列为嫌疑人。

由于此案性质严重，涉嫌在10月下令清除运行日志以毁灭证据，印尼国家情报局（BIN）和警方正朝着“涉嫌谋反/叛国”的方向展开深入调查。

参加此次汉巴朗会面的前警察总长包括现任内政部长狄托·卡尔纳维安和达伊·巴赫蒂亚尔等各个时期的警界元老。

由于正值警方正在对前任总长利斯特约案进行全面调查，此番前总长集体现身力挺制度稳定，引发了外界和媒体的高度关注。

印尼总统府目前仅向外界公开了会面前期的部分视频和友好互动画面（如普拉博沃与各位退休老将握手叙旧的轻松氛围）。官方尚未正式对外披露闭门会议的具体谈话细节，但舆论普遍认为，此次会面旨在警队高层动荡的危机时刻，稳定警察部队内部凝聚力，重塑公众对执法系统的信心，并明确对彻查违法监听案的政治支持。**（cx）**

印尼政府针对圣诞新年假期交通刺激政策
今年预算已超过去年的两倍

【本报讯】印尼政府已为2026年圣诞节至2027年新年（Nataru）假期推出了总额约8830亿印尼盾的公共交通部门折扣与刺激预算。这一数额相比去年的3870亿印尼盾增长了超过两倍，旨在减轻民众出行负担、刺激国内旅游以及拉动地方微型经济。

周日（11月8日），印尼经济统筹部副部长德拉贾德在雅加达莎莉娜广场举行的2026年圣诞新年交通博览会上宣布，印尼政府为2026年圣诞节和2027年新年假期准备了8830亿印尼盾的交通刺激预算。

此次刺激政策预计将惠及约614万至660万名旅客，依然针对四种交通方式（涵盖航空、铁路、海运及渡轮等）。

航空运输（国内航班）：政府将承担100%的国内经济舱机票增值税。在总预算中，航空业独占约7220亿印尼盾的巨额补贴。实施期限2026年12月22日至2027年1月10日（预计惠及375万航空乘客）。

铁路运输（火车）：火车票将直接享有30%的折扣。实施期限2026年12月22日至2027年1月4日（预计惠及104万乘客）。

海运交通（Pelni 客轮）：印尼国家航运公司（Pelni）的客轮基础票价享有30%的折扣。实施期限2026年12月17日至2027年1月10日（预计惠及41.4万乘客）。

渡轮水运与港口服务（ASDP）：渡轮票提供折扣，并免除（100%承担）ASDP港口的服务费。实施期限2026年12月22日至2027年1月10日。（注：铁路、海运及渡轮三项非航空交通的总预算补贴约为1614亿印尼盾）。

由于印尼2026年第三季度的经济增长表现亮眼（同比增幅达5.47%），政府希望通过在第四季度末自上而下地实施该交通刺激计划，保持国内消费和民众购买力扩张的势头。通过降低出行成本，促使年底大假期间的人口流动转化为对旅游业、地方零售、餐饮以及中小微企业的“乘数效应”经济回报。**（cx）**



2026年11月8日，印尼经济统筹部副部长德拉贾德（中）与交通部副部长桑塔纳（右二）、经济统筹部秘书苏西维约诺（左二）、交通部秘书长阿里夫（右）以及经济统筹部国有企业管理与业务发展协调副部长伊拉万（左）在雅加达莎莉娜广场启动圣诞新年期间交通折扣刺激计划。

今日出版12版

印尼商报官网

地址:Jl.Raden Saleh Raya 1B, Cikini, Jakarta　电话:021-3912909 (Hunting)　传真:021-3912906 / 31922403　网址:www.shangbaoindonesia.com　广告部:shangbaoadv@gmail.com　编辑部:redaksishangbao@gmail.com

社论

调查涉嫌叛国行为 国家决心正受考验

所谓的非法窃听行为，据报道涉及印尼国家警察内部的某些高官，绝非寻常小事。鉴于有指控称，这些行动不仅是为了谋取特定的私利，还将矛头指向了普拉博沃.苏比安托总统、国家官员、政界人士、工商界领袖、记者，以及社会组织，事态便显得愈发严重。

如果这些指控属实，那么我们所面临的问题将直接触及国家安全、公民权利保障，以及执法机构公信力的核心。此外，如果出现证据表明存在推翻合法政府的意图，或存在符合法律所界定《叛国罪》标准的行为，那么此事便上升到了严重的宪法层面。

国家情报局局长穆罕默德.赫林德拉（Muhammad Herindra）将这些所谓的非法窃听行为与叛国联系起来，这一表态值得高度重视。然而，情报官员的言论不能被视为法律定论。关于叛国罪的指控，必须通过正式调查和合法的司法程序来予以证实。必须明确查清：究竟是谁策划了这一阴谋，谁在幕后操控，其目的是什么，以及是否采取了构成刑事犯罪的具体行动。

政府和执法机构绝不能任由本案久拖不决。如果初步证据显示存在一个从事非法活动并威胁国家安全的有组织网络，那么调查必须立即扩大范围。仅仅查出那些在一线执行操作的人员是不够的，当局必须彻查：究竟是谁下达了指令，谁指挥了这些行动，谁提供了资金，以及谁从中获益？

对此案的处理，绝不能仅止于目前已被列为嫌疑人的四名警察官员。尽管案件的任何进一步进展都必须基于证据而非臆测，但如果迹象表明还有其他人牵涉其中，无论其身份如何或身居何职，都必须对其进行客观调查。绝不能因其职级、地位或与权力核心的亲疏关系而给予任何庇护。为防止证据灭失、电子数据被删除，或非法活动持续进行，执法机构必须迅速采取行动。一旦符合法律要求，就必须对涉嫌参与者实施逮捕和拘留。

国家必须果断行动，但绝不能进行任意逮捕，更不能仅凭个人关系、社会关联或政治观点，就将某人认定为嫌疑对象。

此外必须认识到，指控叛国是一件极其严重的事。此类定性可能带来深远的政治、法律和社会后果。因此，执法机构必须能够明确区分非法窃听、滥用职权、网络犯罪，与真正符合叛国法律定义的行为。

另一方面，保持透明度至关重要且刻不容缓。政府及执法机构必须定期通报调查进展。公众有权知晓：调查是否在进行彻底的深挖，还是仅仅止步于那些具体执行非法行为的人员？保持公开透明，也有助于防止外界产生各种猜测，例如怀疑此案背后是否涉及警界内部的派系倾轧、权力斗争，或政治利益博弈。

归根结底，国家必须彰显《没有任何机构或个人可以凌驾于法律之上》的原则。如果确实存在威胁总统安全、干扰政府运作，或旨在推翻合法政权的非法行动，国家就有义务采取坚决且迅速的应对措施。

执法机构当然必须秉持公正原则。国家展现自身力量的方式，不应是采取任意妄为的行动，而应在于其能否查明真相、追究肇事者责任，并确保法律程序的公平公正。

对叛国指控的调查，其意义不仅在于维护现政权，更在于捍卫宪法、民主制度，以及公众对国家的信任。国家的决心正受到考验，而公众正拭目以待，期待看到法律确实适用于每一个人，无一例外。

在人民保卫印度尼西亚行动中 知名人士与社会组织提出五项诉求

【本报讯】周日（11月8日），在雅加达举行的“人民保卫印度尼西亚行动”集会上，多位全国知名人士及社会组织领导人提出了五项公开诉求，并配以五指敬礼的动作。



周日(11月8日)在雅加达举行的“人民保卫印度尼西亚行动”集会上，该行动的负责人巴赫蒂亚尔.纳西尔（Bachtiar Nasir）提出了五项公开诉求，并以“五指敬礼”作为象征。

该行动的负责人巴赫蒂亚尔.纳西尔（Bachtiar Nasir）表示，印尼目前正处于危急状态，特别是在发生涉及针对总统进行窃听的事件之后。

巴赫蒂亚尔说：“受害的不仅仅是国家；我们，包括知名人士、各机构领导人，以及非政府组织，也同样成为了非法窃听的受害者，而这些窃听行为正是由那些背叛了国家和人民的人所实施的。”

巴赫蒂亚尔表示，这些人利用了人民的权利，以及民众缴纳的税款，来谋取他们个人或团体的私利。正因如此，社会各界人士汇聚一堂参加了此次集会。该集会还将于下周日（11月15日）继续进行，届时预计会有更多人参与，此次活动也恰逢烈士节（Hari Pahlawan）的纪念之际。每年11月10日烈士节纪念为印尼独立战争捐躯的国家儿女。

巴赫蒂亚尔列出了以下五项诉求：

第一，呼吁民众团结起来保卫印度尼西亚。这一诉求旨在号召全体印尼人民挺身而出，无论背景如何，都应携手捍卫自己的祖国，保护它免受叛国者的颠覆。

第二，呼吁民众团结一致共同反对那些背叛国家和民族的人。这代表了社会各界的一种集体立场，即反对那些被认为犯下此类背叛行为的人。

第三，呼吁民众团结起来反对寡头政治及对国家资产的垄断，并抵制那些在幕后支持这些利益的人。声明强调，印尼是一个主权国家，人民绝不会再保持沉默。

第四，呼吁民众团结一致全面维护1945年宪法第33条。各方强烈要求切实、彻底地贯彻落实1945年宪法第33条，特别是在自然资源管理和国家资产保护方面。

第五项诉求是要求严格执行法律，特别是落实宪法法院和最高法院已经作出的各项裁决。

参与此次行动并共同提出上述诉求的全国知名人士及各组织领导人包括：阿尔-阿兹哈尔伊斯兰寄宿学校基金会（YPI Al Azhar）辅导委员会主席吉姆利.阿西迪基(Jimly Asshiddiqe)、印尼乌莱玛理事会(MUI)负责艺术与文化副秘书长埃里克.优素福（Erick Yusuf）、地方代表理事会（DPD）副主席塔姆西尔.林隆(Tamsil Linrung)、前国有企业部长特别助理赛义德.迪杜（Said Didu）、Al-Irsyad Al-Islamiyyah中央理事会总主席法伊索尔.纳萨尔（Faisol Nasar），以及伊斯兰联盟（Syarikat Islam）中央理事会执行主席费里.朱利安托诺(Ferry Juliantono)等。**（pl）**

宪法法院和最高法院裁决吉布兰高中同等学历证书 普委会主席强调核查工作完全按照规定进行

【本报讯】普选委员会（KPU）主席莫哈末·阿菲夫丁（Mochammad Afifuddin）强调说，该机构的所有工作，包括核查程序均严格按照法律规定执行。

阿菲夫丁周六在雅加达举行的普选委员会成立73周年纪念活动间隙表示：“普选委员会一直按照规章制度履行职责。只要我们按规章制度办事，就没什么可担心的。如果出现其他诉讼，我们会在法庭上做出解释。”

阿菲夫丁是在回答有关宪法法院和最高法院就副总统吉布兰的高中同等学历证书作出裁决后，普选委员会是否会进行内部评估的问题时发表上述言论。

关于最高法院的裁决，阿菲夫丁表示，由于尚未收到完整的裁决书，他暂时无法作出回应。

除了讨论核实问题外，阿菲夫丁还分享了普选委员会与国会第二委员会就拟议修订大选法令进行的沟通进展。

他表示，普选委员会准备根据其在选举领域的经验，特别是关于如何设计选举系统以减轻选举组织者的工作量，提供建设性意见。

他说：“肯定会举行听证会，讨论并从选举组织者的角度提出选举委员会对拟议法律修订的意见。”

阿菲夫丁指出，即将举行的选举方案设计中需要评估的一个重要方面是合理化选举组织者的工作量，包括临时工作和技术层面。

通过这一建议，普选委员会希望即将到来的选举方案能够减轻一线工作人员的工作负担。

出席普选委员会成立73周年纪念活动的还有国会第二委员会主席穆罕默德·里夫基尼扎米（Muhammad Rifqinizami Karsayuda）。


普选委员会主席莫哈末·阿菲夫丁在雅加达举行的普选委员会成立73周年纪念活动时向记者发表说明的情景。

与此同时，针对国会第二委员会提出的增加普选委员会人数的提案，阿菲夫丁表示，这是立法者的职权范围。

普选委员会完全授权立法者审议和决定委员人数。

他说：“我们将遵守法律规定的一切。如果这是规定，那就照办。”**（WIL）**

雅加达进一步巩固 作为经济活动核心枢纽地位


从空中俯瞰雅加达印尼大酒店环形路（Bundaran HI）的交通状况。

【本报讯】雅加达首都特区省长普拉莫诺.阿农（Pramono Anung）周日（10月8日）在雅加达表示，雅加达已成为各类经济驱动型活动（涵盖从国内到国际的各类盛事）的核心枢纽，进而吸引了大量游客来到这座城市。

普拉莫诺强调，旅游业和创意经济领域对区域经济产生了重大影响。这种积极影响源于对增长势头的有效管理，以及更加透明的治理政策。他说：“目前，旅游业和创意经济对雅加达产生了非凡的影响。这是因为我们让这座城市变得更加开放和透明，并有效地把握了发展势头。”

普拉莫诺以雅加达跑步节（Jakarta Running Festival）的成功为例，该活动吸引了约37,000名参与者，其中包括来自58个国家的1,000名国际参与者。今年的雅加达跑步节所带来的经济产值达到1750亿盾。

除了雅加达跑步节之外，其他各类国内和国际规模的活动，例如顶级音乐人的演唱会也为雅加达的经济做出了重大贡献。

雅加达创意经济举措的成功，与该市日益完善的综合交通系统密切相关。雅加达省政府持续扩大交通服务范围，将其延伸至周边的各个卫星区域。

普拉莫诺说：“自我担任省长以来，我推行了一项名为Transjabodetabek（大雅加达地区交通一体化）的计划。这些路线覆盖从茂物、加拉横（Karawang）、勿加西、丹格朗和南丹格朗前往Blok M，以及查旺（Cawang）、杜库.阿塔斯（Dukuh Atas）等地。”

普拉莫诺指出，这种交通服务的整合对于缓解雅加达的交通拥堵产生了显著影响。此外，雅加达省政府还为符合既定标准的21类特定群体提供免费交通服务。

与此同时，旅游部副部长妮.卢.普丝帕（Ni Luh Puspa）对雅加达的各项创意经济举措表示支持，其中包括本周日上午举办的家庭健走与慈善活动。她希望此类活动能够助力国家旅游业的发展。**（pl）**

国警和印尼儿童保护委员会加强协调 保护儿童免受犯罪侵害

【本报讯】国警和印尼儿童保护委员会（KPAI）加强协调，以保护儿童免受犯罪侵害，无论他们是受害者还是犯罪者。

国警总长苏尤迪（Suyudi Ario Seto）上将周六在雅加达向安塔拉通讯社通过一份书面声明中表示，保护儿童是各方共同关注的问题，必须通过预防、教育和执法手段来打击涉及儿童的犯罪行为，例如人口贩运、性暴力和吸毒。

他说：“特别关注人口贩运，尤其是虐待儿童问题，是我们共同关注的重点。我们设法保障和保护儿童，使他们免受侵害。”

国警总长苏尤迪于11月6日（周五）在雅加达国警总部与印尼儿童保护委员会及其工作人员举行会议时，讨论了加强合作事宜。

苏尤迪表示，国家警察与KPAI之间的协调工作一直在进行，包括通过区域监控和网络巡逻来绘制犯罪分子分布图。

他说，这些努力也涵盖了网络空间，包括性剥削和其他形式的暴力。

他强调说，毒品滥用也是一个需要解决的威胁，因为儿童有可能成为毒品滥用和贩运的受害者。

他还强调说：“我们不希望我们的孩子，作为国家的未来一代，成为针对儿童犯罪的个人或犯罪分子的受害者或目标。”


国警总长苏尤迪上将和印尼儿童保护委员会副主席贾斯拉·普特拉在雅加达国警总部接待印尼儿童保护委员会来访后提供了相关信息。

为加强协调，国警总长表示，国警与印尼儿童保护委员会及相关部委和机构探讨开发一款能够协调各机构间合作的应用程序。该系统有望更有效地处理儿童保护案件。

与此同时，印尼儿童保护委员会副主席贾斯拉·普特拉（Jasra Putra）说，印尼的儿童保护工作需要执法部门从儿童保护的角度提供支持。

一些值得关注的犯罪问题包括儿童毒品犯罪、人口贩运、性暴力以及身心虐待。

印尼儿童保护委员会赞扬国警总长苏尤迪将儿童保护列为优先事项的举措。

贾斯拉希望儿童保护能够成为国警政策和职责执行中的优先事项，以便更有效地预防和处理侵害儿童的犯罪行为。**（WIL）**

吸引中国和东盟投资者
Jababeka举办东盟–中国产业合作论坛

【本报讯】印尼工业城市开发商PT Jababeka Tbk举办了东盟–中国产业合作论坛（ACICF），旨在为来自中国和东盟国家的投资者与印尼当地商业伙伴搭建平台，共同探索在印尼的投资与合作机遇。

此论坛于2026年11月3日至5日在芝卡朗市Jababeka城Jababeka Movieland举行，由Indonesia National Pavilion in Chengdu、Beijing Go Global Hub for Digital Enterprise、印尼经济统筹部、东盟–中国中心、东盟–中国工业促进协会（ACAIP）以及President University大学联合主办。ACICF旨在促进以项目为导向的商业合作，并寻找切实可行的投资机会。

论坛聚焦三大领域：人工智能与数字经济、医疗健康与制药以及绿色新能源。

PT Jababeka Tbk的创始人兼董事长许龙川（Setyono Djuandi（SD）Darmono）表示，ACICF的主要目标是帮助印尼政府增加投资，将有意在印尼发展业务的中国和东盟国家的投资者与合适的商业伙伴联系起来。

他指出，印尼和中国之间的合作具有巨大的发展潜力，因为两国优势互补。印尼拥有丰富的资源、市场和劳动力，而中国则拥有丰富的工业经验、先进的技术和广泛的商业网络。

他于11月3日（周二）举行的ACICF开幕式上致辞时表示："通过适当的合作，这些潜力可以转化为惠及两国的投资机会。"

为了把握这些机遇，ACICF系列活动旨在让与会代表直接探讨潜在的商业合作。其中一项主要议程是面对面的商务洽谈，即一对一的商务对接。

许龙川说："我们把这个论坛设计成以项目为导向。因此，公司简介或已准备好投资的项目介绍已经通过论坛的活动门户网站发布。今天的面对面洽谈更侧重于直接讨论可能的合作关系。一对一的商务对接环节和开放式交流区的交流活动促成了八份合作备忘录的签署。"

除了面对面的商务洽谈外，ACICF还安排了项目展示环节。来自中国和东盟的十家公司有机会向印尼代表展示他们的项目或合作机会。

多家公司在此次论坛上展示了各自的项目，其中包括中国银行（雅加达分行）、中国国际贸易促进委员会（CCPIT）、Huashi Construction集团、Beijing Freedo Technology Co., Ltd.，和Sinosoft Co., Ltd。

中国—东盟中心（ACC）秘书长张利忠对Jababeka以及支持ACICF举办的各方表示感谢。他指出，尽管这是首届此类论坛，但它是汇聚东盟各国投资者、促进长期合作的良好开端。

张立忠希望，通过东盟–中国投资促进论坛建立的各种伙伴关系，包括签署的谅解备忘录，能够进一步发展成为具体的商业合作。

他说："我认为今天的论坛非常重要。归根结底，我们需要商界人士帮助东盟和中国的商业伙伴建立伙伴关系。这将使我们更加乐观，也更有能力协同合作。"他说道。

印尼经济统筹部贸易与数字经济协调副部长阿里·穆尔托波（Ali Murtopo Simbolon）也表达了同样的看法。他代表印尼共和国经济统筹部长艾尔朗加·哈塔托（Airlangga Hartarto）出席论坛，并对来自中国、东盟和印尼的代表表示热烈欢迎。

他乐观地认为，ACICF能够促成各种商业合作，因为Jababeka城是印尼规模最大、历史最悠久的工业区，占地5600公顷，并将成为印尼首个智慧工业园区。

他说："因此，Jababeka城是投资者在印尼建立联系和投资的最佳场所。"

除了商务洽谈外，ACICF还举办了多场行业对话，来自中国和印尼的行业领袖和企业代表参与其中。对话围绕人工智能与数字经济、医疗健康与制药以及绿色新能源这三大关键领域的合作机遇与挑战展开。

ACICF开幕式还包括签署合作备忘录，以及启动"百城俱乐部"、"印尼–中国品牌中心"和"印尼北京创新中心"。这些举措旨在搭建平台，加强中国、东盟和印尼投资者之间的商业联系，并支持ACICF期间探讨的合作机遇的后续跟进。

论坛还为人工智能开放创新挑战赛的获奖者颁奖。获奖者有机会与参会投资者进行商务洽谈，探讨如何发展其创新成果。

2026年11月5日，作为闭幕活动，代表们参观了位于芝卡朗市Jababeka城的多个设施，包括Jababeka工业区、Jababeka数字园区、President University大学、President University医院、制造实验室（Fablab）、芝卡朗内陆港、Bekasi Power、Jababeka高尔夫乡村俱乐部和水处理厂。

他说："我们诚邀投资者把握Jababeka城的投资机遇。这里有多个项目可以通过与投资者合作开发，。"**（mm/WIL）**


PT Jababeka Tbk的创始人兼董事长许龙川于11月3日（周二）在芝卡朗市Jababeka城Jababeka Movieland举行的东盟–中国产业合作论坛开幕式时致辞。


中国—东盟中心秘书长张利忠致辞。


经济统筹部贸易与数字经济协调副部长阿里·穆尔托波致辞。



PT Jababeka Tbk的创始人兼董事长达尔莫诺（右）与经济统筹部贸易与数字经济协调副部长阿里·穆尔托波（右二）见证一些谅解备忘录签署。



PT Jababeka Tbk的创始人兼董事长达尔莫诺（左三）、中国—东盟中心秘书长张利忠（左四）、中国—东盟中心秘书长张利忠（右四）以及其他利益相关者出席了"百城俱乐部"、"印尼–中国品牌中心"和"印尼北京创新中心"的启动仪式。


Jababeka集团内部项目业主与中国潜在投资者之间的业务对接。(Shangbao/MUHAMMAD MAAN摄)

印尼园区获英荷投资承诺约2.5万亿盾 涉及普洛加东用地及巴塘数字基建

【本报讯】11月5日，在英国伦敦举行的2026年印尼投资论坛期间，印尼国有工业园区控股集团达纳雷克萨（PT Danareksa）旗下两家公司签署投资协议，获得英国和荷兰投资者合计约2.5万亿盾的投资承诺。两项协议分别涉及雅加达普洛加东工业园区的土地利用和中爪哇省巴塘经济特区的数字基础设施开发。

雅加达普洛加东工业园区公司（JIEP）签署的协议涉及园区内工业用地的利用。另一项协议由巴塘综合工业园区公司（PT Kawasan Industri Terpadu Batang）签署，着眼于发展巴塘经济特区（KEK Industropolis Batang）的数字基础设施及相关配套。两项协议各自的投资金额及实施时间表尚未披露。

印尼投资与下游化部长兼投资统筹机构（BKPM）负责人、达南塔拉投资管理机构（Danantara Indonesia）首席执行官罗山·佩尔卡萨·鲁斯拉尼（Rosan Perkasa Roeslani）出席签约活动。印尼财政部长、央行行长和驻英国大使也在场见证。

据11月8日在雅加达收到的声明，罗山表示，这两项投资承诺反映了国际投资者对印尼经济转型及其长期发展方向的信心。他在论坛期间介绍，2026年1月至9月，印尼全国实际到位投资达1539.2万亿盾，增长7.3%，其中约一半来自国际投资者。

达纳雷克萨集团总裁努拉赫·维拉万（Ngurah Wirawan）表示，吸引国际投资者到印尼工业园区长期投资，是达南塔拉交给集团的任务。集团希望借助园区投资发展下游加工业，推动工业化，让更多加工环节的附加值留在印尼，并为当地创造高质量就业岗位。

在园区开发方面，集团希望通过完善公用设施、改善基础设施连接条件并加强人才配套，使园区在承载工业生产的同时，也能满足周边社区的生活需求，逐步发展为集生产与生活功能于一体的工业城镇。

目前，达纳雷克萨管理的7个工业园区分布在印尼6个省，总面积7706公顷，入驻企业超过1200家，来自25个国家。这些园区累计吸引投资超过100亿美元，吸纳就业超过30万人。**（er）**

BIKE进行重大战略转型 拟转变为一家多元化的超级控股集团

【本报讯】印尼上市公司Bhineka Inovasi Ketahanan Energi（BIKE）在进行重大的战略转型，计划从原本的自行车分销商（前身为Sepeda Bersama Indonesia上市公司）转变为一家多元化的超级控股集团。为了支持这一跨界大举扩张，公司已宣布预估将投入高达5.61万亿印尼盾的初始资本支出（Capex）。

这项宏大的多元化转型计划（拟于2026年12月提交股东大会审批）主要聚焦于以下四大核心发展项目：

1.电力与能源领域（Power Generation）

BIKE 将通过定位为大型项目的工程、采购和施工（EPC）总承包商来切入电力行业。

其子公司PT Karya Bersinar Indonesia（KBI）已经成功斩获来自PLN Indonesia Power价值3.8万亿印尼盾的合同，用于建设巴厘岛200兆瓦（MW）的燃气发动机发电厂。此外，公司近期还通过收购涉足了煤炭开采等上游能源板块。

2.数据中心

瞄准数字基础设施和数字经济的增长需求。

计划开发布罗马斯数据中心（Data Center Pulomas），目标打造为具备10 MW功率容量、符合国际标准Tier III级别的可靠数据中心。

该项目预计需要投入1.11万亿印尼盾的资本支出。

3.绿色工业园区

将制造业与清洁的自备能源融合在一起。

计划开发占地达1300公顷的南安由绿色工业区。该园区不仅包含制造区域，还将自带200 MW的太阳能光伏发电以及613兆瓦时（MWh）的电池储能系统（BESS）。

该项目的资金需求约为1.31万亿印尼盾。

4.旅游及其他辅助业务

拓宽长期的收入来源，建立全方位的基础设施与服务组合。

涵盖设施场地开发及旅游业等板块。作为配套，BIKE 也计划将业务拓展至综合公用管网基础设施以及互联网电商平台的开发中，用于加强集团内部的投资与数字化资源整合。

部分辅助活动的初始运营资本预估为1872.8亿印尼盾。

由于公司在2026年上半年曾录得约191.8亿印尼盾的净亏损（营收为1211.2亿印尼盾），这一系列激进的百亿级多元化扩张被管理层视为扭转业绩、追求长期高增长的转型关键。在消息刺激及此前宣布收购煤矿股权后，BIKE在印尼证券交易所（BEI）的股价近期曾引发了多次大涨（甚至触发ARA涨停上限）。不过，由于业务跨度极广且资金规模巨大，市场后续也将密切关注其大额融资方案的落地情况、债务风险以及监管层对其收购和合规性的持续问询。**（cx）**



为力保经济增长势头
政府推出第四季度刺激措施

【本报讯】印尼经济统筹部副部长Dradjad Hari Wibowo表示，政府将通过第四季度（Q4）实施的多项刺激措施，持续保持2026年经济增长势头。

“为保持经济增长势头，政府将落实2026年年末刺激计划，其中包括面向民众的援助项目，例如开设新银行账户、工资补贴援助（BSU），以及在2026年圣诞节和2027年新年假期期间提供交通优惠。”Dradjad周日（11月8日）在雅加达表示。

他指出，圣诞节和新年假期是推动印尼国民经济增长的重要关键时机。

“与学校假期和开斋节假期一样，圣诞节和新年期间民众出行活动将增加，而出行活动也会带动消费，从而推动各地区经济运转。”Dradjad说。



Dradjad Hari Wibowo（左二）

他进一步表示，假期带来的经济效益不仅体现在旅游业，也将惠及贸易、手工业、小型工业及家庭经营等领域。因此，政府认为有必要确保民众能够以安全、舒适且负担得起的方式出行。

在交通优惠方面，政府已准备8830亿盾预算，用于2026/2027年圣诞节和新年假期期间四种交通方式的票价折扣，包括铁路、海运、渡轮及航空运输。

另一方面，根据印尼中央统计局（BPS）于周四（11月5日）公布的数据，2026年第三季度印尼经济同比增长5.47%，高于上一季度的5.29%。

从支出角度来看，2026年第三季度经济增长主要由国内经济活动带动，其中包括消费支出。

随着民众出行活动增加，以及各类文艺演出和体育赛事的举办，家庭消费同比增长5.04%。

“我再次强调，政府将继续推出回应民众需求的政策，以维护民众购买力，并营造有利于国民经济强劲、包容和可持续增长的环境，让广大民众切实受益。”Dradjad说。**(asp)**

Panin Dai-ichi Life Syariah正式启动运营

【本报讯】Panin Dai-ichi Life Syariah于周五(11月6日)正式启动运营，标志着印尼伊斯兰人寿保险业务发展迈入新阶段。该公司同时首次公开展示企业标志，确立独立经营后的企业形象。

Panin Dai-ichi Life Syariah，即PT Panin Daiichi Life Sharia Insurance，于2026年11月6日正式开始运营。

启动仪式上，Panin Dai-ichi Life总裁李振华(Fadjar Gunawan)主持切割印尼传统锥形米饭(tumpeng)仪式，并将第一份米饭交给Panin Dai-ichi Life Syariah总裁Srikandi Utami。两家公司董事Roy Hermawan Hidayat和Evi Mayasari也出席仪式，两人均担任Panin Dai-ichi Life Syariah董事。

随后，现场举行揭幕仪式，首次公开展示Panin Dai-ichi Life Syariah的企业标志，象征该公司在业务分拆后正式以独立实体开展经营活动。

此前，该公司已于2026年9月2日获得印尼金融服务管理局(OJK)颁发的伊斯兰人寿保险业务许可证，依据为OJK委员理事会成员第KEP-72/D.05/2026号决定。

此外，作为伊斯兰业务部门分拆为独立实体的一部分，该公司也已于2026年10月27日获得OJK批准转移保险业务组合，批准文件为第S-1294/PD.11/2026号决定函。

推动伊斯兰人寿保险业务发展

作为一家专门按照伊斯兰教法原则经营人寿保险业务的独立实体，Panin Dai-ichi Life Syariah承诺通过完善公司治理、遵守监管规定及坚持可持续经营，进一步推动业务发展。

随着正式启动运营，该公司也推出多款符合伊斯兰教法原则的保险保障方案，包括Panin Sharia Term Insurance、Panin Syariah Berkah Proteksi、Panin Syariah Proteksi Penyakit Kritis及Panin Syariah Proteksi Amanah等产品。

这些产品旨在为民众提供更多元的保障选择，并根据不同需求提供相应的保险方案。**(asp/hr)**



图为：Panin Dai-ichi Life Syariah董事Roy Hermawan Hidayat（左一）、Panin Dai-ichi Life总裁李振华（Fadjar Gunawan，右一）、Panin Dai-ichi Life Syariah总裁Srikandi Utami（右二）及董事Evi Mayasari（左二）在雅加达Panin Dai-ichi Life Syariah启动运营仪式上合影。（商报/Hermawan摄）

印尼数字银行业前三季度表现分化，四家净利增长

【本报讯】截至2026年第三季度，印尼数字银行业整体表现向好，但各银行业绩出现分化。已公布财报的6家数字银行中，4家实现净利润同比增长，另有2家净利润下滑。

其中，印尼Superbank（PT Super Bank Indonesia Tbk，SUPA）净利润增长最为显著，同比增长398.77%，达到2998.9亿盾。

其次是SeaBank，净利润同比大增172%，达到1.11万亿盾。

印尼Jago银行（PT Bank Jago Tbk，ARTO）净利润同比增长49.7%，达到2980.8亿盾；印尼Krom银行（PT Krom Bank Indonesia Tbk，BBSI）则增长25%，达到1579.1亿盾。

另一方面，印尼Allo银行（PT Allo Bank Indonesia Tbk，BBHI）净利润同比下降11%，至3381亿盾；印尼Neo Commerce银行（PT Bank Neo Commerce Tbk，BBYB）净利润也下滑7.12%，至4309.8亿盾。

推动上述4家银行净利润增长的共同因素，在于它们善于利用数字生态系统提升净利息收入（NII），同时扩大低成本资金（CASA）来源。

Superbank通过整合数字生态系统，包括与Grab生态系统开展战略合作，推动第三方资金（DPK）同比增长79.3%。SeaBank也采取类似策略，依托合作伙伴关系及数字生态系统拓展业务；Jago银行则凭借较高的低成本资金占比，实现净利息收入增长。

相比之下，另外两家银行净利润下滑，并非源于利息收入走弱，而是部分费用支出增加，以及经营效率调整所致。

Allo银行的净利息收入同比增长16.1%，但减值及拨备费用大幅增长65.2%，达到4541.1亿盾，侵蚀了利润表现。

至于Neo Commerce银行，净利润下滑则与贷款投放规模同比减少10.18%有关。这是该行采取更加审慎的贷款发放策略、选择性筛选借款客户所致。

在行业挑战方面，数字银行目前面临的主要压力来自日趋激烈的流动性竞争，以及部分群体购买力承压。

Allo银行数字战略主管Destya D. Pradityo认为，在基准利率维持高位的环境下，银行争夺资金的竞争日益激烈，因此必须更加重视通过日常交易积累分散且稳定的资金来源，而不是陷入存款利率竞争。同时，银行也应采用数据驱动的方式，以降低信贷风险。

面对宏观经济不确定性对行业表现造成的影响，印尼Neo Commerce银行代理总裁Adrian Soewardjo强调，银行必须保持灵活性，以应对全球地缘政治局势带来的连锁冲击。

Adrian周五（10月6日）表示：“当前形势要求Neo Commerce银行始终保持适应能力，审慎预判各类风险，并采取适当策略应对变化。”

印尼银行业发展研究所（LPPI）高级副总裁Trioksa Siahaan则根据目前行业格局及各家银行采取的经营策略，预计数字银行业未来仍将保持积极发展势头。

Trioksa周五（10月6日）表示：“预计数字银行业截至今年年底仍将保持良好前景，尤其是拥有强大交易生态系统、低成本资金持续增长，以及信贷风险管理能力良好的银行。”

展望未来，数字银行在今年剩余时间能否实现可持续发展，关键已不再只是资产规模增长有多快，而在于能否严格把控信贷审批质量，并持续提高运营效率。**(asp)**

印尼政府发行30亿美元全球伊斯兰债券

【本报讯】印尼政府通过RegS/144A信托凭证（Trust Certificates）形式，发行总额达30亿美元的全球伊斯兰债券（Global Sukuk），共分为三个系列，期限分别为3年、5年和10年。

根据印尼财政部融资与风险管理总局（DJPPR）周五（11月6日）在雅加达发布的官方声明，此次全球伊斯兰债券发行包括SNI1129系列，金额为5亿美元；SNI1131系列，金额为10亿美元；以及SNI1136系列，金额为15亿美元。

其中，SNI1129系列期限为3年，收益率为5.45%，到期日为2029年11月13日。

SNI1131系列期限为5年，收益率为5.85%，到期日为2031年11月13日。

SNI1136系列期限为10年，收益率为6.25%，到期日为2036年11月13日。

上述三个系列的票面利率均与各自收益率相同。

此次债券定价于2026年11月6日完成，交易结算则定于2026年11月13日进行。

财政部表示，此次全球伊斯兰债券发行获得国际投资者积极响应。其中，3年期债券超额认购倍数达3倍，5年期为2.9倍，10年期为2.2倍，整体超额认购倍数达2.9倍。

由于市场认购需求旺盛，政府得以在发行过程中下调初始价格指引（Initial Price Guidance）。

财政部指出，此次交易把握了全球金融市场相对有利的环境，以及美国中期选举后市场情绪转趋积极的契机。

DJPPR在声明中表示：“来自不同地区投资者的踊跃认购，反映出国际市场对印尼经济基本面的信心依然强劲。这份信心建立在稳健的经济增长、审慎的财政管理以及可信的货币政策之上。”

此次发行也是印尼政府2026年以来在国际金融市场进行的第六笔融资交易。

此前，政府已五次发行以美元、欧元、离岸人民币（CNH）、日元及人民币（CNY）计价的传统债券。

此次全球伊斯兰债券发行由美国银行证券（BofA Securities）、迪拜伊斯兰银行（Dubai Islamic Bank）、汇丰银行（HSBC）、摩根大通（J.P. Morgan）及科威特金融之家资本投资公司（KFH Capital Investment Company）担任联席主承销商及联席簿记管理人。

印尼人民银行证券（BRI Danareksa Sekuritas）、印尼国家银行证券（BNI Sekuritas）及Trimegah Sekuritas Indonesia则担任副承销商。**(asp)**

信用卡交易额增长14.34%，全年交易量料增长18%

【本报讯】尽管印尼信用卡流通数量有所下降，但信用卡交易活动仍保持增长势头。这表明，在信用卡发行规模增长相对温和的情况下，持卡人的用卡频率及交易活跃度依然提升。

根据印尼央行（BI）支付系统与金融市场基础设施统计数据（SPIP），截至2026年8月，印尼信用卡流通量为1831万张，低于去年同期的1887万张。

尽管如此，信用卡交易笔数却同比增长22.69%，达到5267万笔。

从交易金额来看，信用卡交易额也同比增长14.34%，达到43.82万亿盾，高于2025年8月的38.33万亿盾。

印尼信用卡协会（AKKI）执行主任Steve Marta表示，2026年第三季度，银行信用卡交易无论笔数还是金额均持续增长。

Steve周五（11月6日）说：“截至第三季度，信用卡交易笔数及交易金额均有所增加。”

他认为，推动这一增长的因素之一，是数字支付逐渐普及，民众使用数字交易的习惯日益增强。此外，持卡人群体整体保持稳定，仍积极使用信用卡进行国内消费，以及在假期出行期间支付各类费用。

他说：“推动交易增长的因素之一，是数字交易方式正逐渐成为大众普遍采用的支付习惯。”

Steve对信用卡交易持续增长至今年年底持乐观态度。AKKI预计，今年信用卡交易笔数及交易金额均有望较去年增长约18%。

他说：“业界仍看好信用卡交易的积极趋势，预计这一趋势将持续发展。今年交易笔数和金额的同比增幅有望达到约18%。”

尽管前景仍然向好，Steve提醒业界也需关注一些问题，尤其是信用卡持卡人数的增长幅度尚未跟上交易活动的增长速度。

在风险方面，他指出，信用卡不良贷款率（NPL）略有上升。目前，信用卡不良贷款率略高于2.5%，较去年上升约0.15个百分点。

Steve表示：“目前信用卡不良贷款率略高于2.5%，较去年上升0.15个百分点。”

他认为，在经济形势变化及生活必需品价格上涨的背景下，这一变化值得关注。不过，与其他信贷产品相比，新增信用卡持卡人的增长并不激进，这在一定程度上有助于维持贷款组合质量。**(asp)**

全球股市

亚股			
日经指数	57434.77	跌	3,643.13
韩国综合	5059.69	跌	324.11
香港恒生	24481.86	跌	315.12
上海综合	3649.18	跌	40.73
欧股			
英国FTSE	10673.94	跌	108.72
德国DAX	25820.36	跌	504.65
法国CAC	8139.00	跌	66.37
荷兰AEX	1120.55	跌	8.67
Http://tw.stock.yahoo.com		7/11/2026	
美股			
道琼工业	51285.73	跌	237.33
那斯达克	24579.42	涨	264.43
S&P 500	7376.86	涨	23.13
Htpp://www.wsj.com			
*at close source: Dow Jones		7/11/2026	

黄金行情

11月8日 ANTAM国营矿产公司报价

www.logammulia.com *增值税前的卖出

5克金片：	11750000 盾卖出	12500000 盾买进
10克金片：	23500000 盾卖出	24945000 盾买进

通过七个优势商品下游化计划
农业部瞄准90%种植园商品出口为加工产品

【本报讯】农业部通过七个优势商品的下游化计划，力争使全国种植园商品出口中超过90%为加工产品，即椰子、咖啡、可可直至甘蔗。

农业部副部长Alim Setiawan Slamet称，下游化对于提升种植园商品附加值、加强国家工业化，以及提高种植户的福利十分必要。

据他说，目前印尼种植园出口中约20%至30%仍为原材料。政府正努力改变这一结构，使经济价值更高的衍生产品主导出口。

“我们未来的目标是，希望种植园出口中超过90%能以衍生产品形式实现。”

政府自2025年起启动了七种优势种植园商品的下游化计划，即甘蔗、椰子、咖啡、可可、腰果、胡椒和肉豆蔻。

他指出，种植园领域的发展也支持粮食与能源自给议程以及国家工业化，正如普拉博沃总统的“八大愿景”(Asta Cita)施政纲领中所阐述的那样。

“种植园不仅是外汇来源。种植园还支撑经济、创造就业、造福社会，并将成为我们未来可再生能源的支柱。”

该下游化计划包括约87万公顷种植园的扩种、更新和修复。实施内容包括土地准备、提供优质良种，以及应用良好栽培实践。

2026年，政府开发了17.4万公顷可可区和151,554公顷椰子区。他以椰子为例，指出其是通过加工成各种衍生产品来提升附加值的潜力商品之一。


在西爪哇省茂物县的Cikoneng咖啡种植园，农民正在采摘咖啡豆。

据他称，每公斤价值约1,350盾的颗粒椰子可加工成每升价值约60,000盾的椰子油。

若加工成初榨椰子油(VCO)，其价值可达每升145,000盾，或100倍以上。

除椰子和可可外，政府还大力推进甘蔗发展，以实现食用糖自给。此举也旨在减少对进口糖的依赖，后者平均每年约达44万亿盾。

所采取的措施包括扩大甘蔗种植面积，以及自2025年起实施的宿根蔗翻种计划。

除加强食品工业外，农业部还引导种植园发展以支持国家能源安全。在地缘政治不确定性和全球能源供应中断的背景下，种植园商品被推动成为可再生能源原料。

政府议程之一是将B50生物柴油强制性掺混作为实现能源自给努力的一部分。政府还准备逐步发展E10生物乙醇，利用甘蔗、木薯、玉米、高粱和腰果作为原料。

为支持该议程，政府准备开发200万至500万公顷油棕用于生物能源。同时，生物乙醇原料将通过甘蔗、玉米和木薯等商品进行开发。

他补充说，种植园转型需要研究和创新的支持，包括开发高生产力优良品种、精准栽培、机械化、人工智能利用，以及高附加值下游产品的开发。

他以椰子为例，指出其可加工成各种产品，即VCO、椰奶、椰子水、椰纤维、椰糠、活性炭直至动物饲料。

“技术和创新必须将我们拥有的比较优势转化为竞争优势。”

据他说，该转型需要所有利益相关方之间的角色分工。政府负责准备法规、激励措施和基础设施，而产业界则被期望加强加工投资并吸纳种植户的产出。

在上游方面，种植户和合作社被鼓励保持质量和供应连续性。还需要融资、研究、创新和辅导支持，以提升国家种植园的竞争力。**(Icm)**

IFSH财务业绩喜忧参半
营收飙升45%仍蒙受亏损

【本报讯】今年前九个月，Ifishdeco公司(IFSH)的财务业绩喜忧参半。该公司营收显著增长，但与此同时，这家镍矿公司也蒙受亏损。

根据其在印尼证券交易所(IDX)发布的财务报告，IFSH营收为9721.8亿盾，比去年同期的6688.1亿盾同比增长45.35%。来自第三方的销售额为1.01万亿盾，扣除465亿盾的罚款后有所减少。

然而，最终数据显示，该公司净利润由2025年1月至9月的193.8亿盾至今年同期蒙受19.5亿盾亏损。

虽然营收增长，但IFSH的销售成本为5809.4亿盾，比去年同期的5095.2亿盾同比增长14.02%。因此，该公司毛利润增长至成为3912.4亿盾，而2025年1月至9月为1592.8亿盾。

因此，IFSH的营业利润也从之前的560.9亿盾飙升成为2141.4亿盾，然而，该公司的总务及行政费用同比增长71.62%，达到1770.9亿盾。

其他收入和支出项目也明显感受到盈利压力。2026年1月至9月，IFSH获得1436.8亿盾的其他支出，而去年同期其他收入为12.1亿盾。

尽管税前利润同比仍增长30.14%成为740.3亿盾，但IFSH公司所得税支出从去年的192.8亿盾提高成为690亿盾，因此，IFSH当期利润为50.3亿盾，比2025年1月至9月的376亿盾低。

与此同时，归属于总公司股东的净利润由去年同期的193.8亿盾净利润转为蒙受19.5亿盾的亏损。**(sl)**

公寓市场低迷 房地产开发商暂缓新项目扩张

【本报讯】公寓市场低迷反映在有限的销售数据和尚未恢复的需求上，这使得房地产开发商倾向于在启动新项目建设时保持谨慎。

CBRE Indonesia房地产观察家Anton Sitorus称，公寓市场状况至少在最近四年内仍运行缓慢。这一压力使得部分开发商仍需完成此前一度停工的项目，包括新冠疫情时期停工的项目。

“可以说形势非常缓慢，这使得开发商还不敢再建设新的公寓项目。”

他续说，目前市场上仍可见的项目大部分是几年前已启动建设的延续项目。

他认为，开发商仍在努力完成已推向市场的公寓单元，以便交付给消费者。

他注意到这一放缓背后存在消费者信心因素。曾一度停工的项目建设也被认为成为公寓潜在买家的考量因素。

另一方面，仍相对较高的公寓价格也被认为削弱了投资者的兴趣，这些投资者此前瞄准的是物业价格上涨势头带来的资本利得收益。

结果，公寓买家的构成越来越以终端用户为主，即购买单元用于自住的消费者。

据他说，这一状况使公寓尚未重新成为开发商的优先领域。企业家仍需先完成旧项目，之后才会决定启动新建设。

“所以公寓现在在开发商当中仍不再是主要焦点。”

此前，房地产咨询公司Leads Property Indonesia记录，2026年10月的研究显示，雅加达共有产权公寓累计总量在2026年第三季度停滞于260,236套。


在雅加达的一个公寓建设项目。

从需求端来看，2026年第三季度公寓单元吸收率仅达到116套，较上一季度记录的量下降近一半。

Leads Property Indonesia随后注意到公寓市场出现小幅价格上涨，即环比上涨0.15%。目前公寓平均价格达到每平方米2834万盾。**(Icm)**

截至2026年第三季度
SMCB收入增长8.3%

【本报讯】2026年1月至9月期间，Solusi Bangun Indonesia公司(SMCB)实现收入8.48万亿盾，该数字同比增长8.3%，而同期收入为7.87万亿盾。

根据工业数据显示，2026年1月至9月期间，国内水泥销量4945万吨，同比增长8.3%，该增长势头与包括出口量的水泥和矿渣销量增长并行，与去年同期相比增长了3.16%，达到917万吨。

截至2026年第三季度，SMCB的毛利润增长7.16%成为1.88万亿盾，净利润为4766.9亿盾。

Solusi Bangun Indonesia总裁Rizki Kresno Edhie Hambali表示，业务增长需要与基本面的强化齐头并进，俾使公司能长期保持竞争力和业务弹性，特别是在能源和分销成本高企的背景下，这对当前的工业绩效构成了严峻挑战。

Rizki声明，“对我们来说，增长不仅通过销量的增加来衡量，也通过卓越运营、成本效率、财务管理纪律来保持盈利能力，以及通过优化国内市场机会和开发出口市场来增强竞争力，推动健康和可持续的业务增长来保持盈利能力。”

Solusi Bangun Indonesia加强国内市场和出口，通过将Semen Kujang产品返回西爪哇，以及加强与经销商和店主的合作伙伴关系来加强国内市场。该公司也为各种战略基础设施项目提供建筑材料，例如支持国家互联互通和物流顺畅的码头和收费公路建设，以及邦加勿里洞、雅加达、万丹、西爪哇和中爪哇多个地区的人民学校和红白村合作社(KDMP)等政府项目。

在强化国内市场的同时，SMCB公司不断开拓出口市场，扩大客户群，与此同时优化产能利用率。

完成水泥出口专用码头建设后，2026年6月，SMCB公司开始实现水泥出口，与此同时将出口业务拓展至附加值更高的产品。

Rizki总结道，截至2026年9月，SMCB公司通过与Taiheiyo Cement Corporation的战略合作伙伴关系，已向美国西海岸出口了超过30万吨特种水泥。“未来，我们将继续加强增长、效率和盈利能力之间的平衡。通过优化市场机会、提高生产力和维护财务纪律，我们努力增强业务弹性，为所有利益相关者创造长期附加值。”**(sl)**


Solusi Bangun Indonesia公司(SMCB)。

BUKA筹备2027年零售扩张与新品牌收购



Bukalapak应用程序用户。

【本报讯】Bukalapak.com(BUKA)公司将线下零售业务发展列为公司2027年战略重点之一。公司计划通过新增品牌来扩大品牌组合，尤其是在美妆、运动、时尚和配饰品类。

BUKA Retail首席执行官Aswadi称，零售业务发展是Bukalapak集团战略的一部分，旨在扩大电子商务(e-commerce)业务以外的增长来源。目前，BUKA Retail的品牌组合已涵盖六个品牌。“不过，明年也会有新品牌加入。”

他解释说，扩张将以选择性方式进行，并考虑各品牌与市场细分及自身定位的契合度。公司不希望直接与已率先占领市场的大品牌竞争，而是瞄准更具体、拥有专属客户群(captive market)的细分市场。

对于下一步发展，BUKA Retail看好美妆、运动和时尚品类的机会。

“时尚品类要看情况，尤其是服装，竞争非常激烈。所以，我们可能也会进入配饰领域。”

据他称，线下零售发展有望支撑Bukalapak集团的增长。公司看到了印尼消费者仍喜欢线下购物体验这一特征所带来的机会，因此实体店的存在成为业务发展战略中的重要组成部分。

他表示，BUKA Retail不仅专注于增加品牌，还确保每个品牌都有合适的目标市场，以便在零售行业竞争中立足。

另一方面，公司仍在编制2027年的预算和业务预测。他说，虽然公司面临各种外部挑战，明年的业绩目标仍有望保持积极。

“我们恰好还没有最终确定预算。目前仍在编制过程中。所以，我们现在正在做明年的预测。”**(Icm)**

截至2026年9月SSIA营收增长44.7%
房地产领域表现突出

【本报讯】2026年前九个月，Surya Semesta Internusa公司(SSIA)业绩表现良好。

截至2026年9月，公司合并营收达4.8万亿盾，同比增长44.7%，而去年同期为33.2亿盾。SSIA营收增长主要得益于房地产和酒店业务的强劲表现。

房地产领域营收达1.48万亿盾，同比飙升172.2%，而去年同期为5450亿盾。与此同时，酒店领域营收达9409亿盾，同比增长161.2%，而2025年前九个月的营收为3602亿盾。

建筑领域获成功但仍持续放缓。该营收领域为2.51万亿盾，低于去年同期的2.65万亿盾。增速放缓的主要原因是新签合同数量比去年有所下降。

SSIA投资者关系与可持续发展副总裁Erlin Budiman表示，公司整体业绩持续稳健增长，主要得益于房地产和酒店板块的强劲表现。

Erlin对记者称，“SSIA的毛利润继续保持优异表现，达到1.58万亿盾，而去年同期为7393亿盾，同比增长113.9%。”

具体而言，SSIA房地产业务的业绩主要得益于销售收入的增加，达到1.15万亿盾，高于去年同期的2838亿盾。

这些销售收入主要来自公司旗下的工业园区，即苏横(Subang) Smartpolitan和Suryacipta City of Industry加拉横(Karawang)。从市场营销角度来看，Suryacipta Swadaya公司(SCS)售出24公顷工业用地，比去年同期的18公顷高。

这些土地的市场价值达到4779亿盾，高于去年同期的3526亿盾。该公司也计划在2026年第四季度获得更多土地订单。


Surya Semesta Internusa公司(SSIA)在2026年前九个月业绩表现良好。

截至2026年9月，SCS的土地销售积压订单价值2924亿盾，相当于15.1公顷。在盈利能力方面，SSIA的毛利润达到1.58万亿盾，比去年同期的7393亿盾同比飙升113.9%。

SSIA的利息、税项、折旧和摊销前利润(EBITDA)也实现了显著增长。截至2026年9月，该公司的EBITDA达到9515亿盾，EBITDA利润率为19.8%。

该成绩比去年同期的2567亿盾EBITDA和7.7%的利润率显著提升。2026年1月至9月期间，SSIA的净利润为3444亿盾，比去年同期的64.6亿盾大幅增长。**(sl)**

印尼广府总会召开首届全国会员大会

黄一君众望所归荣膺首届总主席，任期2026年至2029年

【本报周孙毅报道】11月7日上午，印尼广府总会首届全国会员大会在万登省丹格朗Bumi Kawla Alam Sutera举行，选举黄一君为首届总主席，任期为2026年至2029年，标志着印尼广府社团发展迈入新阶段。

此次大会适逢印尼广肇总会成立25周年及雅加达广肇会馆成立168周年。为整合广府社团资源、加强组织联系及推动会务发展，印尼广肇总会正式更名为印尼广府总会，雅加达广肇会馆也同步更名为雅加达广府会馆，开启社团发展的新篇章。

黄一君当选后表示，感谢印尼各地34个广府分会领导及代表的信任与支持。他将肩负团结各地广府乡亲的责任，积极推动会务发展，加强各地社团交流合作，延续广府文化与优良传统。

印尼广府总会的成立承载着广大乡亲的乡情与文化认同。随着首届领导班子的产生，该会将进一步凝聚乡亲力量，促进各地社团联系与合作，推动广府文化传承，为印尼华社发展作出贡献。

印尼广府总会的成立与发展，承载着广大广府乡亲的乡情与文化认同。随着首届领导班子的正式产生，该会将以此为新的起点，进一步凝聚各地广府乡亲力量，加强社团之间的联系与合作，推动广府文化传承与会务发展，为印尼华社注入新的活力。



黄一君为印尼广府总会首届全国会员大会主持开幕仪式。



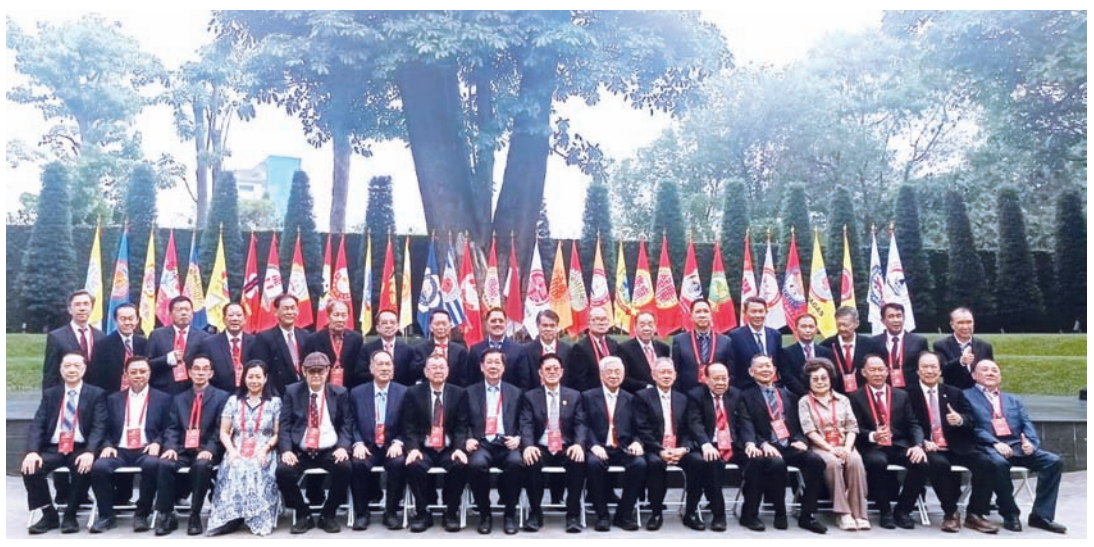
大会主席李义富（右三）祝贺黄一君当选总主席。


印尼广府总会首届总主席黄一君手持会旗挥舞。


印尼广府总会永久资深名誉主席谭栢叶（左三）祝贺黄一君当选总主席。



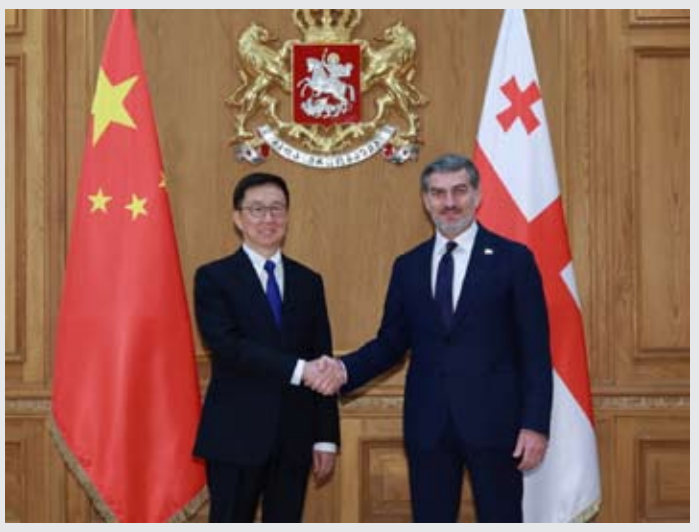
印尼广府总会总主席黄一君（中）与全国各地分会领导合影。


与会全国各地广府分会代表在印尼广府总会首届全国会员大会期间合影留念。


齐唱印度尼西亚国歌。



韩正访问格鲁吉亚 推动落实自贸协定升级议定书



韩正与格鲁吉亚总统卡韦拉什维利会面。（外交部网站图片）

【中新社北京11月8日电】当地时间11月6日至8日，应格鲁吉亚政府邀请，中国国家副主席韩正访问格鲁吉亚，在第比利斯分别会见格鲁吉亚总统卡韦拉什维利、总理科巴希泽。

会见卡韦拉什维利时，韩正转达习近平主席的亲切问候和良好祝愿。韩正表示，格鲁吉亚是中国在外高加索地区首个战略伙伴，也是欧亚地区首个同中国建立自贸安排的国家。两国建交34年来，始终秉持互尊互信、合作共赢原则，推动双边关系健康稳定发展。今年6月，习近平主席同总统先生共同宣布将中格关系提升为全面战略伙伴关系，为两国关系发展开启新阶段，也为各领域合作注入新动力。巩固好、发展好中格关系，符合两国人民的根本利益和共同期待。中方愿同格方加强沟通协调，共同落实好两国领导人重要共识，继续坚定相互支持，拓展互利合作，促进民心相通，推动中格关系向前发展。

卡韦拉什维利请韩正转达对习近平主席的诚挚问候和良好祝愿。卡韦拉什维利表示，格中都是历史悠久的文明古国，双方彼此尊重、彼此信任，合作纽带日益拉紧，人员往来日益频密，格鲁吉亚对格中合作深感自豪。格方愿同中方不断加强各领域合作，为两国带来更大利益，为人民带来更大福祉。

会见科巴希泽时，韩正表示，中方高度重视发展中格关系，愿同格方做互尊互信、合作共赢的朋友和伙伴。双方要弘扬相互支持优良传统。中方赞赏格方坚定支持一个中国原则，长期以来在涉台、涉疆等问题上支持中方立场，也将一如既往支持格方维护主权、安全和发展利益。双方要拓展合作共赢新空间，共同落实好两国自贸协定升级议定书，深化互联互通、教育、科技、文化、旅游、青年、地方等领域合作，不断扩大人员往来。双方要捍卫国际公平正义，密切在多边领域的协调配合，践行真正的多边主义，坚持自由贸易，维护好两国和全球南方国家共同利益。

科巴希泽表示，格鲁吉亚高度重视同中国的伙伴关系和友谊，将始终恪守一个中国原则，支持中国维护主权和领土完整。感谢中方尊重格鲁吉亚主权和独立，长期以来给予格方宝贵支持。格方愿同中方落实好双方领导人共识，进一步深化政治互信，提升贸易伙伴关系，推进共建“一带一路”，加强文化、教育、科学、体育、卫生、农业、环保、旅游等各领域合作。欢迎中国企业来格投资兴业，格方愿提供良好营商环境。在当前复杂国际形势下，中方致力于促进和平与发展，在国际舞台上发挥重要作用，格方愿以中方为榜样，聚焦发展进步，携手为世界和平与繁荣作出贡献。

访格期间，韩正还同科巴希泽共同出席中国－格鲁吉亚工商界欢迎晚宴并致辞。韩正表示，中国坚持对外开放基本国策，坚定不移推动高质量发展，为包括格鲁吉亚在内的各国企业提供了广阔市场机遇。期待两国工商界继续发挥好桥梁纽带作用，把握机遇、深化对接，为中格全面战略伙伴关系发展贡献力量。

美军称在阿曼湾打击货船 致其丧失航行能力

【中新网11月8日电】综合外媒报道，当地时间7日，美军中央司令部在社交媒体发布消息称，美军在阿曼湾打击了一艘货船，使其丧失航行能力。



图片来源：美军中央司令部社交媒体截图

美军中央司令部消息称，该货船多次无视警告，并试图违反美国对伊朗的海上封锁。美军飞机向这艘货船的船尾发射了精确制导炸弹，使其丧失航行能力。

美军中央司令部称，该船曾试图在停靠伊朗港口后驶离该地区水域。

视频显示，一艘船被击中后冒出滚滚浓烟。

美军中央司令部10月10日在社交媒体上称，美军于7月14日恢复针对所有进出伊朗港口船只的封锁行动。3个月内，美军已使4艘商船丧失航行能力，135艘船只被勒令折返。此外，美军还摧毁了10艘与伊朗伊斯兰革命卫队有关联的油轮。

10月14日，美军中央司令部曾在社交媒体发布消息说，美在阿曼湾摧毁了一艘与伊朗有关联的帆船。消息还称，该船当时正在对美海军舰艇进行监视并定位目标。在该船被摧毁前，船上人员已被安全转移。

以色列总统决定授权埃森科特组阁

【中新社北京11月8日电】综合消息：以色列总统赫尔佐格当地时间7日宣布，将组建下一届政府的授权交给正直党领导人、前国防军总参谋长加迪·埃森科特，正式授权仪式定于8日下午举行。

综合以色列第13频道、《以色列时报》等媒体报道，在赫尔佐格与议会各党派磋商期间，67名议员推荐埃森科特组阁，46名议员推荐现任总理内塔尼亚胡，另有7名议员未作推荐。尽管内塔尼亚胡领导的利库德集团在10月27日选举中赢得27席，多于正直党的21席，但其阵营合计仅53席，未达到组阁所需的61席多数。



以色列正直党领导人、前国防军总参谋长加迪·埃森科特。（路透社）

内塔尼亚胡7日发表视频讲话称，由埃森科特组建、得到以色列阿拉伯裔政党支持的政府“将从内部摧毁以色列”，呼吁组建由其领导的“民族团结政府”。正直党随即反驳称内塔尼亚胡的讲话是“歇斯底里的演说”，并邀请利库德集团加入由埃森科特领导的政府。

据悉，埃森科特获得正式授权后有28天时间组阁，赫尔佐格可视情况批准延长14天。在赫尔佐格宣布相关消息后，埃森科特表示，将推动组建“国家紧急政府”。

以色列媒体Ynet新闻网发文分析称，埃森科特的组阁前景并不乐观。若拉拢极端正统派政党入阁并争取阿拉伯裔政党外部支持，虽可凑足多数席位，但难以解决相关立法争议；若组建仅48席的少数政府，则因阵营内右翼伙伴及部分潜在盟友反对，且远低于61席门槛，难以稳定运转；与内塔尼亚胡组建团结政府，双方目前均缺乏兴趣。

中美经贸牵头人视频通话 中方就美对华限制措施表达关切

【中新社北京11月7日电】北京时间11月6日晚，中美经贸中方牵头人、国务院副总理何立峰与美方牵头人、美国财政部长贝森特和贸易代表格里尔举行视频通话。双方围绕落实好中美元首北京和华盛顿会晤重要共识和经贸磋商成果，就彼此关心的重要经贸问题进行了坦诚、深入、建设性的交流。中方就近期美对华经贸限制措施表达严正关切。双方同意在两国元首战略引领下，继续发挥好中美经贸磋商机制作用，持续加强合作，妥善管控分歧，推动中美经贸关系持续稳定向好发展，助力构建“基于尊重、公平、对等的中美建设性战略稳定关系”。

中组部详解二十一大代表选举安排 代表名额2360名 比二十大增加60名

【中新社北京11月8日电】党的二十届五中全会决定，党的二十一大于2027年下半年在北京召开。最近，中共中央印发《关于党的二十一大代表选举工作的通知》，中央组织部随后部署相关工作。近日，中央组织部负责人接受新华社记者采访，介绍代表选举安排。

二十一大代表选举共划分为38个选举单位，与二十大时相同。代表名额共2360名，比二十大增加60名，主要根据党组织数量和党员人数分配。按照惯例，党中央将确定部分已退出领导岗位的老党员作为特邀代表出席大会。

该负责人表示，代表选举要坚持和加强党的全面领导特别是党中央集中统一领导，把政治标准放在首位，严把人选政治关、廉洁关、作风关，坚决防止“带病提名”“带病当选”。代表应政治可靠、对党忠诚，具有较强工作能力和实践经验，密切联系群众、清正廉洁，能够正确行使民主权利、忠实履行职责，自觉接受监督。

代表构成要体现先进性和广泛代表性，注重推荐工人、农民和专业技术人员党员中的先进模范人物。省区市、中央金融系统和中央企业系统（在京）代表中，生产和工作第一线党员一般不少于三分之一；中央和国家机关代表中，工作第一线党员一般不少于15%。省区市女党员代表比例一般不少于本地区党员总数中女党员所占比例，其他有关选举单位应有一定数量女党员。少数民族代表数量及比例按规定结合实际确定，并注意推荐新就业群体优秀党员，严格认定人选身份。

代表产生采取自下而上、上下结合、反复酝酿、逐级遴选的办法，包括推荐提名、组织考察、确定代表候选人初步人选、确定代表候选人预备人选、会议选举五个主要步骤。差额选举的比例应多于15%。

大会召开前夕，二十一大代表资格审查委员会将对代表进行资格审查。各选举单位党组织要加强领导，严肃选举纪律，对拉票贿选、说情打招呼、破坏选举等违规违纪违法行为，发现一起、查处一起。

欢迎惠登小广告 / 分类广告 Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它 Lain-lain

萬德福燕窝
扫一扫微信
★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批发
★已受国内外客户赞誉和信赖
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡
精心挑选，专业烘培
印尼特产
扫一扫加我微信
100% 纯正
中文热线：0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋
MUARA KARANG BLOK I
价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房，内设冲房，冷热器
冷气，床，衣橱
联系WA：083879197878
看視頻，外国人可购买。

地皮出售/出租
Dijual/disewakan tanah
Kavling 靠近雅加达，Insinyur Sutami 10000m2, RT008/003, Kel karang anyar, kemiri, Tangerang地區一萬平方米.
電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓
Apartemen Greenbay pluit
2kmr ,unfurnished,36m
2unit bergandengan
hub/wa: 081219861369

沉香-保真！保真！
专业做沉香，只有我们敢教您辨别市面上的假沉香，我们沉香分几种品质，开发票，包过关.
手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片
中文热线：085213956789

印尼雅加达平安特产
★沉香（手链，烟片，粉，木，佛珠）
★东革阿里（5年或50年都有）
★血龙木，帝王木，普提根，砗渠
★向天果，辣木子，檀香，黑檀，瑚珀
★红/黑珊瑚，蜜腊，珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社，导游与我们合作
请联系：085210692258 加我微信

办理证件 Biro Jasa
PT PRABU WIRA PRATAMA
★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A
★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa
料理一切证件像
建筑许可证，工业许可证等等
微信：prabuwirapratama
公司：021-6267217
手机：0812 8208 3708
邮箱：pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站
延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題
微信：

印尼语补习老师
教印尼语会话
靠近CBD PLUIT,GAJAHMADA，CENTRAL PARK附近地區
（可靠，安全，信任，无中介）
微信：wonderfulindonesia

料理一切印中翻译
矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱：wonderful0east@gmail.com

征聘 Lowongan
征聘翻譯員
- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 无工作经 验者，一律欢迎
有意者请联系
085218983386/085210692258

征聘经理助理
- 女性25-35岁，长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑（无工作经验者，一律欢迎）
寄履历表jt.translate@gmail.com

产品 Produk
出售 印尼碑碟手镯
扫一扫二维码
中记载砗碟有镇心安神凉血降压的功效，经长期配带对人体有益，有增强免疫力、防止老化、稳定心律，改善失眠等功效，砗碟同时具有极高的药用价值：降血压、安神定惊，特别对咽喉肿痛，砗碟可护身健体，延年益寿，藏传佛教更视之为驱魔避邪神奇宝物。联系：+6281219861369

印度尼西亚 商報 电子报
请看在：
www.shangbaoindonesia.com

出版社:PT. Aksara Warta Mandarin 地址:Jl. Raden Saleh Raya No.1B-1D, Jakarta 10430. 电话:(62-21)3912909(Hunting). 传真:(62-21)3912906. 每月报费:150.000盾(外埠加寄费).
广告费:彩色广告每栏/每毫米24.000盾. 黑白广告每栏/每毫米17.000盾. 每行价目11.000盾, 最少五行. 户口号码:PT. Aksara Warta Mandarin. Bank Central Asia (BCA) Cabang Slipi. AC: 084.201.5616

感謝函

尊敬的拿督斯里翁俊民博士
Prof. Dr. Dato' Sri Tahir, MBA

承蒙先生慷慨解囊，捐资印尼币十亿盾(Rp.1.000.000.000)，倾力资助印尼福建籍清寒学子完成学业。仁心厚泽，殊深轸念，本会同仁及全体乡亲倍感鼓舞，由衷敬佩！谨代表印尼福建社团联谊总会全体理监事及十七个成员社团，向先生致以最崇高的敬意与最诚挚的谢忱。

教育乃立国之本，青年实宗桃之源。先生此番善举，不仅彰显了桑梓情深、热心公益的高尚情操，更加春风化雨，为身处逆境的寒门学子点燃求学之灯、希望之光，助其以知识改变命运，以才干照亮未来。大爱无疆，功德无量；功在当代，利在千秋！

本会定当恪尽职守，秉持公正、透明、高效的原则成立教育基金小组，妥善管理并专款专用这笔珍贵的基金，确保先生的舐犊之爱精准惠及真正有需要的莘莘学子，决不辜负先生的重托与期望。

德高昭百世，善举育英才；爱心传桑梓，福泽荫后昆。

值此之际，顺颂翁俊民先生及阖府：

福寿康宁、阖家幸福、骏业日新、吉庆绵长！

印尼福建社团联谊总会
总主席**俞雨龄**　常务副总主席**張錦雄**
暨全体同仁
同敬谢

郭説鋒先生
Tomy Winata

郭説僑先生
Romy Winata

令萱堂

傅秀春太福人仙遊
Yuliana Winata



99歲

駕返瑤池

金光集团

黄荣年
黄祥年
黄鹏年
黄志源

同敬輓



客人是女佣放进来的，老实不客气地站在房间门口叫她。

勤勤一看，顿觉心宽，杨光果真似一道金色的阳光，令她轻松和煦，露出一丝笑意。

“可以进来吗？”他笑嘻嘻地问。

“当然可以，”勤勤永远穿运动衣睡觉。

杨光坐在床沿，勤勤发觉他脸上沾着蓝色颜料。

他说：“我带了几张画来，模仿你的风格，十分成功。”

勤勤啼笑皆非，这大抵是全世界第一次由高手抄袭下手。

她跳下床去看画。

勤勤呆住，杨光说得一点不错，他做得太成功了，画得真像真好，完全像文勤勤的性格，但似文勤勤突然功力猛进，打通任督两脉之后的作品。

勤勤掩住嘴骇笑，没想到杨光为她会为到这个地步。

她转身看他，“我爱你，杨光。”

“这次我相信你。”

“你怎么做得到！”

杨光抱着双臂微笑，“假如你爱那个人，你不难做到。”

勤勤叹息一声，“真不知如何谢你。”

“你知道的，”他停一停，“不过算了。”

“这些画真的没话讲。”

“勤勤，你也绝对可以做到这个地步，不过最近你的心已烦，你的意已乱，暂时你根本不想动笔。”

“真要命，杨光，都给你说中了。”勤勤掩住面孔。

杨光说：“一夜成名，心理负担太重，难以举笔。”

“也不致于这样吧？”

杨光伸出双手，搭住勤勤肩膀，把她转过来，看到她眼睛里去，“那么只有一个答案，通常女性在恋爱的时候，心慌意乱，坐立不安，不要说是工作，连日常生活都难以应付。”

勤勤一怔，“去你的，”她推开他，“开什么玩笑。”

杨光笑了，侧着头说：“你或许已爱上了我而懵然不觉。”

勤勤也笑，“天下会有这样滑稽的事。”

“怎么没有，当局者迷，往往待发觉时已经太迟。”

■ (81)



不要欠人家的；
自己能做的事情；别麻烦人家。
自己能解决的事情；别让别人解决。
自己能做的事情；尽量自己去做。



不过，是害怕露馅了，女子的骨架偏小，一般男子的肩膀要比女子宽许多，她在两边垫了些东西，若是被卫亦航按摩岂不是露陷了。

卫亦航看了看自己净白的素手，很受伤地道：“你怎么和阿曜一样，都不喜欢别人碰。”

说真的，这个陌阁主和凤君曜的性子倒是有很多相同之处。

唐玥没有解释，看了一眼凤君曜被纱布包裹的脸，眸光闪了下，露出一抹兴趣。

以前的凤君曜俊美无双，也不知道他的脸有没有毁容，听说他的脸上被人砍了两刀，所以每天都用纱布包裹着。

“王爷，你的脸用不用再下看看。”唐玥随后又加了一句，“免费赠送。”

凤君曜听到她说的最后四个字，唇角微动，古怪的人说的话都古怪，冲着唐玥点了下头，“有劳。”

他本不在乎容貌。不过，人家都已经是免费赠送，他岂有不要之理。

唐玥上前将凤君曜脸上的绷带一圈圈的揭开，露出一张带有刀痕的俊脸。完美的脸型，挺直的鼻梁，一双狭长的凤眸镶嵌其中。不愧是众多女子心中的梦中情郎，长了这副脸即便没有厉王这个尊贵的身份也能迷倒一大帮颜控者。现在虽然脸上多出三道刀痕减了几分原本的俊美，但却多了几分男子的阳刚之气，看着非但不恐怖，反倒是有种特别的魅力。

本以为会见到一张刀痕纵横的恐怖脸，没想到却是这样的一张脸。

这三刀有一刀比较重，从眉骨直接达到脸颊的下面，几乎可以说纵横半张脸。

而另外两刀只是小伤而已，也不知道卫亦恒这个人怎么想的，明明没那么重却把凤君曜的脸包成猪头状。

不过，唐玥也只是困惑了一下，很快便想通了其中的道理，这是故意做给别人看的吧。

正在唐玥揣测着眼前这张脸时，凤君曜突然来了一句，“本王长的好看吗。”

随后，他眸子微眯，冷声说道：“可惜本王不喜欢男人。”

说完，好整以暇的看着唐玥，冷幽的眸子下还带一丝的戏弄。

唐玥微微愣了下，随即便反应过来她被嘲笑了，她现在可是男儿身，凤君曜的意思不是在说她是个断袖吗。

唐玥捏着自己的下巴，随意打量着凤君曜带着三道刀疤的脸，就好像在看一件被鉴赏的物品一样，“在下也不喜欢男人，不过，若是你变成了女子，在下倒是可以考虑下，毕竟你拥有出尘的样貌，做女子也不差。”

■ (112)



七道听他口出大言，人人着恼。

那天权道长剑一挥，立时带动阵法围了上去。

郭靖斜身疾冲，占了北极星位，随即快步转向北斗阵左侧。

天权道识得厉害，急忙带阵转至右方。

凡两人相斗，必是面向敌人，倘若敌人绕到背后，自非立即转身迎敌不可。

此时郭靖所趋之处，正是北斗阵的背心要害，不须出手攻击，七名道人已不得不带动阵法，以便正面和他相对。

但郭靖一路向左，竟不回身，只是或快或慢，或正或斜，始终向左奔跑。

他既稳稳占住北极星位，七道不得不跟着向左。

郭靖越奔越快，到后来直是势逾奔马，身形一幌，便已奔出数丈。

七道的功夫倒也大非寻常，虽处逆境，阵法竟是丝毫不乱，天枢、天璇、天玑、天权、玉衡、开阳、摇光七个部位都是守得既稳且准，只是身不由主的跟着他疾奔。

郭靖也不由得暗暗喝采：“全真门下之士果然不凡。”

当下提一口气，奔得犹似足不点地一般。

七道初时尚可勉力跟随，但时候一长，各人轻身功夫出了高下，位当天权、天枢、玉衡的三道功夫较高，奔得较快，余人渐渐落后，北斗阵中渐现空隙。

各人不禁暗惊，心想：“敌人如在此时出手攻阵，只怕我们已防御不了。”

但事到临头，也已顾不到旁的，只有各拚平生内力，绕着郭靖打转。

世上孩童玩耍，以绳子缚石，绕圈挥舞，挥得急时突然松手，石子便带绳远远飞出。

此时天罡北斗阵绕圈急转，情形亦复相似，七道绕着郭靖狂奔，手中长剑举在头顶，各人奔得越快，长剑越是把捏不定，就似有一股大力向外拉扯，要将手上长剑夺出一般。

突然之间，郭靖大喝一声：“撒手！”

向左飞身疾窜。七道出其不意，只得跟着急跃，也不知怎的，七柄长剑一齐脱手飞出，有如七条银蛇，直射入十余丈外的松林之中。

郭靖猛地停步，笑吟吟的回过头来。

七个道人面如死灰，呆立不动，但每人仍是各守方位，阵势严整。

郭靖见他们经此一番狂奔乱跑，居然阵法不乱，足见平时习练的功夫实不在小。

那天权道有气没力的低声呼哨，七人退出岩之后。

郭靖道：“过儿，咱们上山。”

那知他连叫两声，杨过并不答应。

他四下里一找，杨过已影踪不见，但见树丛后遗着他一只小鞋。

郭靖吃了一惊：“原来除了这七道之外，另有道人窥视在旁，将他掳了去。”

但想群道只是认错了人，对己有所误会，全真教行侠仗义，决不致为难一个孩子，是以倒也并不着慌。

当下一提气，向山上疾奔。

他在桃花岛隐居十余年，虽然每日练功，但长久未与人对敌过招，有时也不免有寂寞之感，今日与众道人激斗一场，每一招都是得心应手，不由得暗觉满意。

此时山道更为崎岖，有时哨壁之间必须侧身而过。

行不到半个时辰，乌云掩月，山间忽然昏暗。

■ (57)



我和白素对于这样的分析都没有异议。

温宝裕继续道：“大屋子中的装置，当然也是蓝色外星人的所为……”

他接下来所转达的长老的意见，和我早先所作的假设完全一样，所以不必重复。所不同的是，长老说我们看到的影像来源，可能是一束讯号，也有可能是一个真正的蓝色人……由于这个蓝色人，小到了肉眼看不到的程度，所以在装置被毁坏之后，当然就不知去向了。

对于这一点，我倒还有补充，我想蓝色外星人可能同样微小，他们存在我们看不到，当时他们可能也在场，将那位蓝色美人带走了！

后来我将长老的设想，加上我的设想，告诉胡说，胡说除了摇头还是摇头，他不能接受这样的假设，我也没有办法，我总不能将这些想法硬塞进他的脑部去！

当时温宝裕最后转达长老的话，是我事先无论如何想不到的。温宝裕道：“长老说，他对于蓝色外星人的能力十分佩服，经过了那么长的时候，他还是无法确切想象蓝色外星人计划成功的主要原因，所以卫斯理如果有机会接触到蓝色外星人，务必通知他，让他可以更好的了解蓝色外星人。”

真想不到……外星人想接触外星人，还要我这个地球人来做中间人！这长老真是太看得起我了！

温宝裕接下来表达他自己的意见：“如果你真有机会接触到蓝色外星人，千万要记得让他们和长老沟通，想想看，如果能够将人缩小，只要缩小十倍百倍，还会存在地球上人口过多的问题吗？”

我这才算明白了他说过的我们之间意见不再有分歧的意思……根本不必消灭人口，只要将人缩小就可以解决问题！

我有些啼笑皆非，一时之间不知道如何反应才好。

温宝裕又道：“还记得我曾经设想过将人转化为尘螨吗？那和将人缩小是同样的，我真算是有先见之明啊，哈哈！哈哈！”

他就在哈哈大笑声中，双手挥舞，扬长而去。

在温宝裕离去之后，我还是呆了半晌。

■ (144)

库里41+6+6迎里程碑勇士险胜魔术 追梦13助攻瓦格纳30+6+11

11月8日，NBA常规赛继续进行，金州勇士队（7胜3负）继续连胜。库里得到41分、6个篮板和6次助攻迎来里程碑时刻，他在加时赛关键时刻连得5分帮助球队确立胜局，勇士队在主场以126–119战胜奥兰多魔术队（2胜7负）。勇士队拿到7连胜，魔术队遭遇4连败。

勇士队的库里得到41分、6个篮板和6次助攻，他成为队史第8位抢到5000个篮板的球员，35岁后得分40+场次达到16场排名历史第一。伦德伯格得到23分和8个篮板，波杰姆斯基得到15分和7个篮板，尼昂得到11分，格林送出6个篮板和13次助攻。魔术队的瓦格纳得到30分、6个篮板和11次助攻，达席尔瓦得到19分和7个篮板，卡特得到19分和11个篮板，卡恩得到18分和12个篮板，布莱克得到18分、8个篮板和6次助攻。

勇士队在主场迅速找到进攻状态，库里独得5分，伦德伯格命中两球，他们带领球队以13–7领先。瓦格纳跳投暂时止血，勇士队外线手感延续，尼昂和梅尔顿各进三分，一轮10–0的攻击波让他们以23–9领先。卡恩三分中的阻止分差继续拉大，霍福德和伦德伯格联手3分，卡恩又追5分，波杰姆斯基翼侧投中三分，首节结束时勇士队以31–19领先。

第二节开始后不久魔术队外线开火，卡特连中2个三分球，一轮8–0的反击波让他们追至31–38。波杰姆斯基三分回应，威廉姆斯打3分成功，勇士队回敬10–3的攻击波，他们把优势拉开到14分。卡恩和瓦格纳追回5分，库里和波杰姆斯基一同发力联手拿下9分结束第二节，勇士队以57–41领先16分。

勇士队的库里上半场得到14分、4个篮板和4次助攻，波杰姆斯基得到12分；魔术队的卡恩得到14分和7个篮板，瓦格纳得到13分。

布莱克和卡特各拿3分开始第三节，魔术队只落后11分。库里三罚还击，魔术队外线找到准星，瓦格纳和达席尔瓦联手投进3个三分球，他们追至58–65。库里回应三分，魔术队把反扑攻势延续，卡特三分命中，达席尔瓦发力拿下7分，他们带领球队打出14–1的反击波，本节还有3分20秒时魔术队以72–69反超。理查德回应4分夺回领先，布莱克连得6分，威廉姆斯连投带罚拿下4分，三节结束时勇士队以77–78落后1分。

最后一节开始后瓦格纳和布莱克合取5分，魔术队以83–77领先。尼昂和波杰姆斯基回敬三分，勇士队追成85平。87平、89平、92平后伦德伯格单打得手，比塔泽上篮追平，96平后伦德伯格取分帮助勇士队再次领跑，卡特和布莱克联手4分，第四节还有2分30秒时魔术队以100–98领先。

库里突破打进，接着弧顶投中三分，第四节还有1分45秒时勇士队以103–100领先。魔术队毫不逊色，达席尔瓦回应三分，103平。格林进攻掩护犯规，达席尔瓦三分不中，库里弧顶再中三分，魔术队非常强硬，卡特回敬三分，106平。库里突破制造犯规，两罚全中，勇士队以108–106领先。魔术队暂停后瓦格纳突破抛投得分，108平。库里突破打进，第四节还有25.2秒时勇士队以110–108领先。卡特上篮被巴塞封盖，卡特再次上篮不中，卡恩补篮得手，110平，比赛进入加时赛。

汉密尔顿第20维斯塔潘第21 巴西站还能翻盘吗？

巴西大奖赛正赛发车顺位出炉：汉密尔顿第20位、维斯塔潘第21位。两位世界冠军将从队尾起步，这场比赛因此变得格外有看头——无论天气如何。



英特拉格斯赛道（若泽·卡洛斯·帕塞赛道）历来是超车相对容易的地方，两人也都在这条赛道留下过经典翻盘。2021年，汉密尔顿因技术违规被取消排位成绩，从冲刺赛最后一位起步，一路追到第五；正赛又因更换引擎被罚退五位，从第10位发车，最终在与维斯塔潘的鏖战中笑到最后。三年后，维斯塔潘在湿滑的周日早晨止步Q2，又因使用第六台内燃机被罚退五位，正赛从第17位起步，雨中一路超越奥康，轻松拿下胜利。

但这一次，情况不同了。当年汉密尔顿的强势追击，很大程度上依赖DRS；如今F1新动力单元上配备的超车模式，决定性远不如前，而英特拉格斯的赛道布局可能让情况更糟。被问到超车难度与2021年相比如何时，法拉利车手汉密尔顿回答："更难。当年我们有一条很长的直道，如果你跟得够近，你有DRS，而前车可能没有——现在，所有人都在打开尾翼。"

"我觉得超车会非常、非常、非常困难。我不确定你们还能看到过去那样的比赛。但也许湿地的条件会改变这一点。"

维斯塔潘的看法一致："现在我们没有DRS了。而且这里的超车模式限制很大，因为直道很长，所有人都在放电。所以你在直道上的速度差会小得多——有点像墨西哥。所以超车会比平时难不少。"

那么汉密尔顿的策略是什么？"我没有策略，"他回答，"想办法赢下来。"

维斯塔潘则把希望寄托在比赛中的变数上："多来几次安全车，这样他们就拉不开，机会会不断回到我这边。走着瞧吧。我不会想太多，从第一圈开始跑，看看最后跑到哪。"他补充说："我希望（和汉密尔顿一起）能尽快把前面的车清掉。"

2026赛季至今的19场大奖赛中，只有两场冠军不是从前排起步：维斯塔潘在墨西哥从第五位发车，但第一圈就几乎取得领先；安东内利在意大利从第19位发车，最终惊人夺冠。不过，如果预报中的降雨真的影响比赛，2026赛季干地的历史数据也就失去意义了。

巴尔韦德破门居莱尔传射 皇马3–0豪取8连胜，静待马竞死磕巴萨

西班牙足球甲级联赛本周末第12轮全面打响，银河战舰皇家马德里奔赴梅斯塔利亚球场，挑战蝙蝠军团瓦伦西亚，本场比赛皇马完全压制住了对手，最终靠着巴尔韦德的进球，以及居莱尔的传射建功，3–0完胜瓦伦西亚，豪取8连胜之后，积分追平领头羊巴萨，本轮马竞将和巴萨上演强强对话，银河战舰能否渔翁得利，让我们拭目以待。

比赛看点

在周中结束的欧冠联赛第一阶段第四轮对决中，银河战舰一度被希腊球队雅典AEK逼入绝境，但身上的欧冠DNA觉醒，最后时刻由巴尔韦德轰出世界波完成绝杀，帮助皇马客场带走三分的同时，将连胜的场次也扩大到了7场。

巅峰时期能够在西甲和皇萨掰手腕的瓦伦西亚，如今早已没落，在这一轮主场迎战皇马之前，仅仅取得了2胜3平6负的战绩，排名积分榜倒数第二，而且上赛季主客场也被皇马以零封的方式双杀，这也是赛前球迷不看好他们能够主场爆冷的原因。

比赛回顾

第15分钟，表现越来越出色的迪奥曼德左路过掉防守球员后外脚背射门，被瓦伦西亚门将没收。

第20分钟，亚伦大禁区起脚远射，被库尔图瓦飞身扑出。

第21分钟，瓦伦西亚利用角球机会，攻破库尔图瓦十指关，但是越位在先进球被取消。

第28分钟，皇马获得前场定位球机会，虽然直接轰门被挡出，但巴尔韦德大禁区外一脚贴地斩破门，帮助皇马取得了1–0的领先，连续两场比赛远射建功。

第36分钟，贝林厄姆左路杀到底线附近后倒三角传中，皮球被后卫挡了一下，落到居莱尔面前，土耳其中场笑纳大礼推射建功，皇马将领先的优势扩大到了2球。

第44分钟，居莱尔突施冷箭，不过被瓦伦西亚门将飞身扑出。

第55分钟，居莱尔接到队友长传后，获得了单刀机会，可惜停球过大被对方门将破坏。

第69分钟，贝林厄姆从左路杀入禁区后低射打远角，被瓦伦西亚门将封堵。

第75分钟，居莱尔送出妙传，皇马前锋破门将比分改写为了3–0，居莱尔也完成了单场传射建功的表现，深受穆里尼奥重用的居莱尔，在近6次代表皇马出战的比赛中，已经斩获3粒进球和4次助攻。

第79分钟，加西亚防守端直接飞铲皇马前锋，被主裁判红牌罚下，比分落后的瓦伦西亚，又陷入少一人作战的不利处境之中。

24小時 棺車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA : 0811 989 4949

SUITE-2座	SUITE-3座	VIP-B座	DANDELION 2
LIM SULAIMAN 男74岁 11月11日13:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	KHOK DJAU TJUNG 男56岁 11月10日10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	TJHIA KHIUK KIE 女86岁 空运返西加坤甸坟场之阳	TJOENG KON TJAI 男75岁 11月10日出殡

DANDELION 5	日葵花座	樱花座	富贵花座	玫瑰花座
ROCHMENSIUS SIMANJUNTAK 男66岁 安葬于得卡亚路尔坟场之阳	HIU TJHIUNG FAN 男59岁 11月12日08:00出殡 安葬于SANDIEGO坟场之阳	SUSANTO WIDJAJA 男90岁 11月11日11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	PANGKAT ALWI 男62岁 11月10日13:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	DJAN SAU LIM 男64岁 11月10日14:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场

玉兰花座	兰花座	菊花座	第17座	第21-22座
HETTY KOEDRAT 女59岁 11月11日10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	LINAWATI CHANDRA 女78岁 11月10日11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	HADINATA 男73岁 11月10日08:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	CUNG MIN SUN 男67岁 11月10日09:00出殡 火化于王宫火葬场	YUNAN 男67岁 11月10日08:00出殡 安葬于TANAH KUSIR坟场之阳

印尼广肇总会成立25周年暨更名为印尼广府总会

雅加达广肇会馆成立168周年暨更名为雅加达广府会馆庆典隆重举行

黄一君：凝聚乡亲力量，推动广府文化传承发展

【本报周孙毅报道】11月7日晚，印尼广肇总会成立25周年暨更名为印尼广府总会，以及雅加达广肇会馆成立168周年暨更名为雅加达广府会馆联合庆典，在雅加达太阳城国际大酒楼隆重举行。

中国驻印尼大使馆领侨处主任刘琳、印尼广府总会总主席黄一君、印尼广东社团联合总会总主席陈志明、印尼福建社团联谊总会总主席俞雨龄，以及筹委会主席李泽强等应邀出席并致辞。

中国广东省侨联副主席锺日升、广东省广府人珠玑巷后裔海外联谊会会长黎静率团出席。此外，来自中国、马来西亚、新加坡及印尼各地34个广府分会的代表，以及印尼各华社领导近千人欢聚一堂，共同见证印尼广府社团发展历程中的这一重要时刻。

筹委会主席李泽强汇报庆典筹备工作，并感谢海内外广府乡亲及各界人士的热情支持，特别是远道而来的代表团。他表示，庆典的顺利举行离不开各界共同努力，希望借此进一步凝聚广府乡亲力量，促进海内外广府社团交流合作。

黄一君总主席致辞时表示，雅加达广肇会馆168年的历史，以及印尼广肇总会25年的发展，都离不开历届领导、前辈及各地分会的共同努力和广大乡亲的信任支持。先辈们远渡重洋来到印尼，在这片土地上艰苦创业、扎根发展，同时始终不忘故土乡情，通过建立会馆、联络乡亲及互助扶持，使广府文化在印尼薪火相传。

他指出，此次从“广肇”更名为“广府”，不仅是名称上的调整，更是立足历史、顺应时代、面向未来的重要选择。“广府”有助于以更加宽广的视野，团结更多具有共同文化根脉的乡亲，进一步拓展社团团结范围，丰富社团内涵。

黄一君强调，未来总会将以更名为新的起点，加强总会与各地分会之间的联系，推动社团协同发展，积极开展文化交流、青年联谊及公益活动，同时加强与中国侨联、广府人珠玑巷后裔海外联谊会、海外广府社团及印尼各华人社团的交流合作，推动广府文化传承，提升社团凝聚力与服务能力。

刘琳主任致辞时，代表中国驻印尼使馆向印尼广肇总会成立25周年、雅加达广肇会馆成立168周年表示热烈祝贺，并向正式更名的印尼广府总会和雅加达广府会馆致以美好祝愿。

刘琳表示，广肇前辈长期以来在印尼艰苦创业、扎根发展，秉承团结互助的优良传统，不仅在各行各业取得成就，也为印尼经济社会发展及中印尼友好交流作出积极贡献。她表示，从“广肇”到“广府”，体现了社团顺应时代、扩大团结范围的远见，相信更名后的社团将在新的起点上焕发活力。

她期望新一届广府总会及会馆发挥包容开放的传统，团结印尼各兄弟社团；发挥融通中外的优势，积极参与“一带一路”建设，促进中印尼民心相通；继续弘扬中华优秀传统文化，坚定支持一个中国原则，为促进中华民族伟大复兴贡献力量。

刘琳并表示，使馆将继续践行“外交为民”宗旨，做好广大乡亲的贴心人。她介绍，中国推出的5年多次东盟签证及过境免签政策已让数万人受益，今年上半年印尼赴华游客近39万人次，同比增长33%，中国首次成为印尼游客最热门的旅游目的地。她欢迎乡亲善用赴华便利措施，赴华旅游、探亲及寻找商机。

印尼广联总主席陈志明、印尼福联总主席俞雨龄先后致辞，向印尼广府总会及雅加达广府会馆表示祝贺，并肯定广府先辈在印尼艰苦创业、团结互助及服务社会的贡献。

陈志明指出，从“广肇”更名为“广府”，象征社团团结范围进一步扩大，迈向新的发展阶段。俞雨龄则强调闽粤一家亲，福建与广东乡亲虽乡音不同，却拥有共同的文化根脉与奋斗精神，长期以来互相扶持，为经济建设及社会公益作出贡献。他期望两地乡亲继续守望相助，加强青年培养，传承先辈精神，发挥华社桥梁作用，促进印中经贸、文化及教育交流，并相信在黄一君总主席带领下，印尼广府总会将开创会务新局面。

此次庆典不仅是印尼广府总会成立25周年及雅加达广府会馆的重要里程碑，也是印尼广府社团迈向新阶段的起点。正式更名将进一步凝聚乡亲力量，传承中华文化，加强华社联系，促进中印尼民间友好交流。


筹委会主席李泽强致辞。


黄一君致辞。


陈志明致辞。


俞雨龄致辞。


刘琳主任致辞。


广东省广府人珠玑巷后裔海外联谊会会长黎静（左四）在黄贤安、谭栢叶、李泽强陪同下赠送纪念品给黄一君总主席和何泉源主席。


黄一君和何泉源回赠纪念品给广东省广府人珠玑巷后裔海外联谊会会长黎静。



广东省侨联副主席锺日升（右三）赠送墨宝给黄一君总主席。


黄一君和何泉源回赠纪念品给广东省侨联副主席锺日升。



黄一君总主席、谭栢叶永久资深名誉主席、何泉源雅加达广府会馆主席、黄贤安秘书长、筹委会主席李泽强与雅加达广府合唱团团员们合影。



印尼广府总会与全国各地广府分会领导向大家敬酒。


左起：林银满、杨健昌、陈炎松、周沅瑶、黄贤安、田锦堂、江森成、林松石、萧世平与杨金锋合影。


左起：Johnny Situwanda夫妇、陈炎松、Yunita合影。


左起：陈联荣、廖丽华、林银满、黄一君、陈炎松、陈伊玲、谢富庆等合影。



印尼广府总会与全国各地广府分会领导暨各社团领导合影留念。



印尼广府总会与全国各地广府分会代表合影留念。